

The German Tribune

Twenty-fifth year - No. 1209 ; By air

A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

ISSN 0016-8858

Bonn looks forward to a bridge-building year

Rölner Stadt Ameiger

Bonn faces a difficult year ahead internationally. The political landscape seems to be changing and the goveroment must try to look after German interests and, at the same time, resign itself to the fact that it cannot itself play a leading role of its own.

This might mean a lower profile. But German foreign policy need not suffer irreparable harm just because it does not hog the international headlines for a while.

Last year there was far too much ado about the Federal Republic, both of its own making and not.

... It was the 40th anniversary of the eml of the Second World War, the year of VE commemorations by Germany's erstwhile enemias.

It was alsu a climax of German uncertainty about history, the year in which Helmut Rohl forced his friend Roanld Reagan to visit Betsen and Billing.

A further feature of 1985 was Bonn's urgings for a resumption of the superpowers' dialogue and of a fundamental decision on SDI research arduously reached:

It was a year of struggle between Geascher and Strauss for control over German foreign policy, a clash that upset both friends and critical partners of the Federal Republic. What the Bonn government and couli-

tion parties achiave in this pre-election year will depend to a great extent on what happens at home. But 1986 seems sure to he a super-

power year. Allies of hoth; superpowers will be relegated to the ranks. America and Russin alone can solve

the three main tasks that He nhead: an improvement in overall relations;

en agreement on comprehensiva cooperation including economic cooper

ation, between East and West; and n breakthrough in arms cootrol and disarmament. :

Yet: Bonn in particular straits puscare

sition between East and Wast canoot afford not to show how well-suit-

canoot afford not to show how well-suited it is as a bridge-builder.

Chancellor Kohl was doubtless right in feeling proud to have been partly responsible for preventing an ice age between the blocs after Nato missile deployment.

But that alone is not enough, Bonn's Ostpolitik has grown oppressively lame, with ties between Bonn and Mosoow in particular at a low ebb.

particular at a low ebb."

It isn't primarily a matter of whether the Soviet leader, Mr Gorbachov, plans to visit Bonn this year or to punish the. Federal Republic by not coming.

There is no point in worrying too much about what the Soviet lender may 'or may not have in mind.

Yel bilateral ties must not be left solely to the tender mercies of shrewd industrial executives manoeuvring for billiondollar contracts.

Now the Federal government, despite Herr Genscher's warnings, has succumbed somewhat to the lure uf SDi, Bonn must make it clear that the decision to collaborate in strategic defence research is not a reversion to political blinkers and a departure from the desire for detente.

sible to come to terms with the Soviet Union on what seems possible with East Berlin: a freaty basis for cultural exchange?

Soviet diplomats in Bonn are fulsome in their praise of Land Prime Ministers (including Christian Democratic heads of government) who, unlike Brum, have imaginatively and energetically rended ties with Moscow.

Bonn must, on the other hand, make a point of not quietly trotting along behind the United States, keeping in step on SDL

tnlks failing than to paper over differences of technological interest. SDI isn't,

Activities between Bonn and Washington must not be limited to SDI trading. The Bunn government could well show grenter self-assurance in urging its American friends to come to terms with the

It certainly need make no bones about urging the United States to call a half to

The Federal Republic oan only use political leeway between East and West as long aa it ramains a reliable Western alliance partner.

· A detente coursa urgently naeds drawing up within Nato out to the cloth of a Bdnn government that wants to make political capital out of its peace policy in next year's general election.

In this context there can be no objections to the Franco-German Year proc-laimed by Chancellor Kohl and Porelga-Minister Genscher within the European Community - as long as agreement

When the Chancellor replies to Mr Gorbachov's last letter he must not make do with a routine despatch. Fresh stimuli are needed from both sides.

Why, for instance, should it not be pos-

Decisive negotiations on the terms on which companies are to collaborate in the SDI research programme linve yet to

It would be better to run the risk of the ufter all, an offer Bunn can't refuse.

Kremlin on disarmament.

nuclear tests as soon as possible.



not limited to ideas that might be expected of the general staff.

Why, for instance, do Herr Kohl and M. Mitterrand never mention disarmament?

But the most important point must be to make absolutely sure that foreign policy steers clear of party-political disputes in the pre-campaign and election campaign period.

Despite its tricky position the Federal Republic can well afford a himmer-andtongs clash between government and Opposition on the best way to ensure pence.

What Bonn cannot afford is a constant tussle over foreign policy between Chnncellor Kohl, Bayarlan Premier Strauss, Foreign Minister Genscher and CDU/ CSU parliamentary party leader Dregger. . In principle there can for that matter be no objection to members of the conli-

tiun wondering who might take over from Herr Genscher as Foreign Minister In Herr Genscher's best weapon is that a

convincing successor has yet to be pro-

posed. This kite-flying would only assume dangerous proportions if that impression were to arise in election year that a Foreign Minister whose days were numbered were pursuing a foreign policy that wasn't

More would then come to look unsteady internationally than the incum-hent who is, after all, the political god-father of the present Federal Chancel-lor. Thomas Meyer

(Kölner Stadi-Anzelger, Cologne, 4 January 1986)

ENERGY Work on nuclear plant goes with the lawyer who took on Chancellor shead deaplte the raw in the lawyer who took on the tale.

Marionimaria Maria Hada HORIZONS SA STORE ENGLISHED HORIZONS Nunch a controversial train Page 18.

American clash with Libya unlikely

Frankfurter Allgemeine

The Americans have reinforced their A presence in the Mediteranean after warning that military moves against terrorism could not be ruled out.

Colonel Gaddafi has replied by threatening to plunge the entire region into "war without end" if retaliatory action is taken against Libya.

Previous punitive moves such as Israel's have in principle been aimed not at governments that back terrorists but at terror group bases such as the PLO's.

So does this new escalation mean that war is possible? After the latest succession of raids there can be no mistaking the way threats have increased.

Yet a head-on clash between Libys and the United States seems unlikely.

Colonel Gaddafi has not only stockpiled an enormous arsenal of weapons. He also has between 6,000 and 9,000 Soviet military ndvisers stationed there in case the Libyans cannot hold out against any American air attack. Several thousand American oilmen

also work in Libya; they would be welcome hosfages for the Libyan leader. President Reagan would cut a poor domestic figure if, to protect US citizens from terrorism, he were to jeopardise the lives of thousands of other Americanso de la companya del companya de la companya del companya de la companya de l

For Colonel Gaddafi the flexing of

tioning Community

now has a 1.3-incm-

ber bench consist-

ing of at least one

judge from each

member-state. By

the end of 1992 in-

dustrial tariffs are

tn he abolished

the

for Spanish and Portuguese workers in

They will immediately be entitled to

Politically a number of points are

worth mentioning. Spain's Socialist Pre-

mler, Felipe Gonzalez, claims to be un

the best of terms with Germany's Chris-

The Chancellur is no less enthusiastic

nbout his relationship with the Spanish

Premier. The Spanish government will

certainly not forget in a hurry how reso-

lutely the Germans insisted on southern

enlargement of the Community.

Democratic Chancellor, Helmut

the same rights as citizens of other Eu-

Germany, Belgium or Luxemhourg.

ropean Community countries.

thruughout

Community

Spain and Portugal enlarge it to 12 nations, 320 million people

New Year's Eve 1972 was the last occasion on which the original six niemher-enuntries of the European Community could still claim to he the

On New Year's Dily 1973 they were the Nine, having been joined by Britain, Denmark and Ireland (and would have been 10 had not the Norwegians voted against joining the Common Market In a

On New Year's Day 1981 the European Community finally reached double figures with the accession of Greece.

This year Spain and Portugal make up the round dozen, an exclusive club of democratic states.

Spain first applied for membership under Fronco un 9 February 1962, but apart from more free trade there was nnthing doing - just as the Common Market "frnze" relations with Greece from 1967 to 1974 while the colonels held power in Athens.

By the same token, Portugal's desire: to join the Eurupean Community did not gain a hearing until roughly 40 years of dictsiorship came to an end in Lis-

But from then on there was no doubt, European countries that want in join the European Community have an unwritten right to do so. Tulks are merely



Off to market

(Cartoon: Behrendt / Der Tagesspiegel) Democrat Egon held on their accession terms. The Turkish Prime Minister has just announced that his country is preparing to submit a membership application, and five Eurupean countries - Holland, Denmark, Norwoy. Sweden and France - have the two sides be cleor. At present a narwithdrawn human rights proceedings against Turkey at the European Court of Justice in Strasbourg.

Ankara had promised to speed up the return to democracy, so it can only be a Lusembourg, argunhly the hest-funematter of time hefure Turkey becomes the 13th member of the European Community.

The Norwegians have also seemed to he in the process of changing their minds on the subject.

The attraction of the European Community stands in elent contrast to the Euro-pessimism that prevails at Community institutions in Brussels,

Tucholsky's apharism ubout wedlock - that those who are out of it want to get in und thuse who are in it want to get out - applies only in the first part to the Common Market.

Kieler Nachrichten

During the economic crisis that bedevilled Europe between 1974 and 1982 no member-country was prepared to risk closing its borders to imports from other Community countries.

Neither Britain's Labour government nor the Danes, neither of whom were at all keen on the Common Markel, made any serious mantion of quitting.

The accession of Spain and Portugal is a field day for Euro-statisticians, who tell us there are now 320 million citizens of European Community countries, the Ten's 271 million having been joined by 40 million Spaniards and 10: inillion Purtuguese.

The 14-member European Commisslon in Brussels, with two commissioners representing larger and one representing smaller member-countries, now numbers 17, having been joined by two

Common Market officials have been ioined hy 1,000 Spanish and 300 Portuguese Eurocrats, bringing manpower up to 10,000. Yet in Whitehall the Scottish Office alone has a staff of 8,000. The

further increasing

the predominance

of the Sacialist

Group. The Social-

ists, led in Stras-

bourg by German

Sacial · Democrat

Rudi 'Arndt, espect

to be joined by

about 35 Iberian

MEPs, while the

European People's

Group, Icd by Ger-

Klepsch, expects to be joined by 12-15

new members. Later this year special

elections to the European Parliament

are to be held in Spain and Portugal,

and only then will the true strength of

row right of-centre majority has been

forfeited - hut might he regained after

of nuything, rather than risk uppearing

There is certainly no shortage uf ter-

rorist nests around the Mediterranean.

to be paper tigers.

434 MEPs, When membership talks were marking memhers of the Eutime Bonn announced that it would only be prepared to consider, remitting extra ropean Parlianient in Strasbourg, are funds to Brussels once membership terms for Spnin and Portugal were agreed. to be joined by 60 Spanish and 24 lu both Bona and Rome statements by Portuguese MPs, the Spanish Premier have sounded a strikboosting membering note, with Senor Gonzalez referring to ship to 518 and

"fundamental truth" that European Union presupposes joint exercise of sovercignty where member-countries would atherwise stand to forfelt It. This logic of European integration has not been stated so clearly for ages. and the Spanish Premier is clearly in fayour of qualified majority decisions by

the Council of Ministers even though Spain has only eight votes. Britain, France, Germany and Italy have 10 each Belgium; Greece and Holland five each. Denmark and Ireland

three enchand Luxembourg two. The new total is 76 votes, and the two-thirds majority to which ho was refarring (and which will in future more

often apply) it 54. · i. Majority voting is the only way in which the European Community can regain the ability to act, and Senor Gonzalez was a lirm supporter of the "better Europe" at the December 1985 Luxembourg reform summit of European Cummunity leaders.

These points all serve to show that The European Court of Justice in southern enlargement is definitely a great day for the European Community, Forces

Continued from page 1 But this scourge of the modern world US military muscle in the Mediterrawill not he climinated for as long as mean will be a warning not to overstep Western governments give stales that

the mark. He will not want to manosupport terrorists kid-glove or even envre the US President into a position normal treatment. in which, for prestige's sake, he has nu Westorn governments that behave in chaice but to resort to the last option. this way muy be dependent on oil im-The Americans (and the Israelis) will ports frum the Middle East. They may proxomably strafe another target than nlso harbour tillusions of getting off Lihyu, led by a Colonel Guddnfi enpuble scot-free in this way. But what hop-

pened in Athens surely proves them (Frankfurter Allgemelne Zettung für Deutschland, 4 January (986)



by the end of 1995 tariffs on agricultufor integration within the 12-member Cummunity have gained in strength even ral produce too). So the New Year can be seen to usher in a new future for Euthough contrary factors retain means of rope. It will hegin on New Year's Day calling the caravan to a halt.

> It remains to be seen how the Spaniards vote in the Nato referendum. Señor Gonzalez won his last parliamentary elections with a pledge to quit Nato, but he has long realised that you can't have it both ways.

> "You can't do good business within the European Community - and under the protection afforded by the alliance'yet leave the "dirty work" of security policy to the others.

So Spain's Socialist government has advised voters to vote in Nato's favour.

Politically the southern enlargement of the European Community is beneficial in every respect, with Portugal, a Nato member, being economically stabilised, as is the northern perimeter of the Mediterranean.

Yet in economic terms there are seriuus worties. The 13 million unemplured in the 10-member Community have been joined by three million Spaniards and Portuguese out of work.

Unemployment is 20 per cent in Spain and eight per cent in Portugal. with inflatiun running at eight per cent In Sprin and 16 per cept in Portugal.

Even in Spain's richest region, Mald, per capita econumic output amounts to only 73 per cent of the Common Market average, while elsewhere the figure is much lower. In Portugal the average figure is 49

per cent of the Community overage. mnking Portugal even poorer than Ireland and southern linly.

All three are regions where economic output amounts to only one seventh of the Prosperity of, say, the Hamburg region in northern Germony...

In sectors where the European Community already has a surplus, such as wine. . shipbuilding, olives, steel, fruit and vegetables, textiles, shoes and leatherware. Spain in particular adds to the surplus.

Adjustment and har montsation will be arduous over the seven to 10 year period agreed, but the aim is to transform European mass and quantity into quality Hermahn Rohle." (Kieler Nachrichten, 28 December 1985)

The German Tribune

Editor in ohiel: Otto Heinz Editor: Alexander Anthony English language euto-editor: Birmon Burnell — Oisin button manager: Georgine Ploons.

Printed by CW Niemeyer-Druck, Hemein
Distributed in the USA by: MABS MAILINGS, inc. 540
West 24th Street, New York, N.Y. 100) 1. Arlicies in THE OERMAN TRIBUNE are provided (1975) the difficial list and published by agreement with leading newspapers in the Federal Republic of Germany.

n all correspondence please quota your subscription isks, abova your address.

E eonomie Affairs Minister Martin Bangemann (FDP) is to enter into concrete negotiations with the United States on the Strategic Defence Initiative (SDI) programme. The alm of the talks will be to improve technology transfer between the two countries and clarify legal grey areas for German research institutes interested in taking part in the pro-

No. 1209 - 12 January 1986

One major objective will be to estublish conditions for German firms and institutes taking part.

Government officials got down to the business of pre-negotiation briefing immediately after the coalition government and enhinet in Bonn gave the go-ahead for talks just before Christmas:

The heads of various government departments, including those in the Ministries of Economics and Justice, have started compiling an agendu.

... The head of the foreign trade department in the Ministry of Economics, Lorenz Schomerus, who is the overall coordinator, will take over negotiations frum Economics Minister Bangemann fullowing a preliminary round of talks.

'An official in Hans-Dietrich Genscher's Foreign Office, Jelonek, will also atrend the initial round of negutiations.

Bonn guvernment officials have had to familiarise themselves with the wording of many agreements containing details of German-American cooperation in vnrious fields. ...

. Must political observers expect the talks with Commerce Secretary, Malcolm Baldridge, and Defence Secretary. Caspar-Weinberger, to culminate in the drawing up of a "catalogue of principles", which will include an agreement enabling government institutions to intervene if German firms have trouble with Woshington,

The Bonn cabinet has asked Bangemann to update or renegotiate general stipulations on secreey, the transfer of technology, the rights of ownership, usufruct and exploitation, and pricing, price auditing, and the placing of orders.

Bonn expects the "catalogue of principles" to be ready by spring, the Economics Ministry pointing towards April or

" The Bonn Chancellery, on the other hand, feels that the SDI section may even

be completed by the end of March. The list of principles uutlining the bossibilities of government intervention (as u kind of place or arbitration)' will have to consider American wishes as regards price nuditing.

It is already clear that a renewal of ex-'isting-bileteral agreements, a possibility contemplated by Foreign Minister, Hnns-Dletrich Genscher, will not suffice.

'It now looks as if at least the technological and economic slde of this vexed question will be resolved hefore the FDP party conference in Hanovet next May and before the election campaign proper gets underway:

Chancellor Helmut Kold and FDP chairman Bangemann have kept the coaliffonin good shape.

They both deserve credit for reaching the neutrality of the Federal Labour Office during industrial disputes, a field in which-Economics Minister Bangemahn was at his most persevering as well as on the question of extended SDI negotiations.

The FDP in particular found it difficult to keep the coalition on an even keel following an in-party drift towards an outt-and-out rejection of SDI.

" During the 'FDP's traditional Epiphany meeting Bangemann and his party's business manager, Helmut Haussmann; can now try to enlist support for their cause by stressing that they have

HOME AFFAIRS

Agenda drawn up to get to the nitty-gritty of SDI

Frantfurter Allgemeine

managed to combine peace within the condition with the "identity of the FDP".

The FDP, in fact, can even claim opinion leadership" on various issues, for example, the clarification of paragraph t 16 of the national labour law.

Bangemann's party will be placing greater emphasis on its own part in the success of the Bonn condition during the course of 1986, and the Epiphany meeting will mark the start of this new public relatinns campaign.

This parliamentary term's legislation will soon have been completed anyway. leaving more time for election campaign-

And with the state elections in Lower Saxony taking place in June, tha Bavarian state elections in October, the Hamburg elections probably in November. and the general election in January 1987 there's plenty of campaigning to do.

If Chancellor Kohl has his way the problems surrounding the extension of the conscription period and the clarification of paragraph 116 will have been settled in the Bundestag by May.

The coalillon parties are already concentrating on topics for the next parliamentary term. The CDU refers to the "tax reform proper" and the long-term

ment; the FDP is keen on more flexible labour law provisions and a reduction in the number of legal rules and regulations ("dehureancratisation"); the CSU has its owa problems with the anger of Bavarian farmers

LIBRARY

DATE 2-5 FEB 1998

The struggles fur candidatures and places on party lists (of candidates under proportional representation system) for the general election will automntical die down during the spring

In this respect, a number of surprises my be in store for the CDU and CSU.

Hardly anybody, for example, thought that the CSU's foreign policy expert, Count Hans Huyn, would not be numiinted in his constituency of Rusenheim.

What is more, his pusition on the regional list of parliamentary candidates for the election to the Bundestag is not strong enough to guarantee him a future seat in Bundesting.

As regards the FDP, it looks as if Wolfgang Mischnick will be nominated despite his ailing health, remaining head the FDP's parliamentary party. Count Otto Lambsdorff is obviously

hoping for a favourable outcome to his triand for a subsequent political come-Chancellor Kohl's government regards the fact that it has managed to maintain a

close relationship to both the United States and France as its own aeltievement. The sparadic friction in relation be-

tween Bunn and Paris have been of a more

general nature and has not been reflected

if the behaviour of the respective political

The co-existence of the enbinet decision to go ahead with talks on SDI and Kohl's suggestion made during his last meeting with President Mitterrand that the Federal Republic of Germany and France set up a joint institution for the discussion of both civilian and military questions related to space research and hold talks on a European Defence Initiative has caused no undue concern in Washington.

Chancellor Kohl claims that this fact is a result of a reinforcement of mutual trust in his relationship to both Mitterrand and

What is more, he does not expect any majur disturbances in the field of his Ostpolitik during 1986.

He expects the Genevn talks tu conti-

The needs of the Soviet economy above all the increased opening up of the Siberian region, will probably determine the nature of the relationship between the Federal Republic of Germany and the So-

In view of the frequent difficulties in economic relations between the USSR and the USA and the fact that Japan is focussing its attention on the Chinese market the Federal Republic of Germony seems a likely candidate for closer economic ties during the finite.

Apparently, the Soviet Union expects Germany to take a qualitative leap forward during the next five years, which means that Moseow cannot hypass Bonn in its efforts to strengthen its economy.

It looks as if the egalition is aff to a relatively good start to 1986, both in its internal and external policy fields.

Claux Gennrich

(Frankfuller Aftgemeine Zeitung für Deutschland, 28 December 1985)

I he trends and forecasts at the year: L end indicate that the caalition is following the right economic policles.

The news of overall economic improvement is a welcome end to nn eventful years for the government. The three coalition parties, the CDU, the CSU, and the FDP, now have reason lo feel confident whout their general election chances in January 1987: But between how and then there are three Land elections: in Lower Shxony, Bavaria; and Hamburg. The campaign should begin to warm up in the spring. At the moment," the government problem is this as soon as it starts

and the blessings of its tax reforms, the SPD Opposition hits at its inability to Even though there was increased dialogue with the unions in 1985, the government's conflict with the unions over

boasting about the economic tipswing, the growing number of people with jobs

strike laws will add fuel to existing dis-The CDU had little reason to be sa-

tisfied at its performances in state elections in 1985. Defeats in The Spar and North Rhiae-Westphalia could not be offset, by a good result in Berlin, and the land

. This was more than just a normal swing of public opinion away from the CDU. It was the price paid for government alip-ups, disputes within the CDU and CSU, and disappointment over election promises which were not kept.

Tha situotion changed towards: the end of the year. Public opinion polls show that the

Christian-Liberal coalition can now count on about 52 per cent of the votes. Helmut Kohl has no real rival as head

Economic news a boost for coalition morale

f government and leader of the CDU despite numerous tumours to the con-trary within the CDU itself....

It now looks as if Kohl has steered his party through the mid-1985 low. 111

"But his coalition partner, the FDP, ran into difficulties following the election of Martin Bangemann as party chairman in succession to Hans-Dietrich Genscher. The question was: who is really in charge of the party? Bangemann and Genscher have different ideas and Genscher has now posed something

of a problem for the party. Discussions in the SPD were overshadowed by the choice of Johannes Rau as chancellor candidate".

Although the man from the Rhine and Ruhr enjoys great popularity, his promotion to the national political league has been thorny.

Rau's own goals dampened the optimistle spirits of the SPD following the outcome of state elections in Saarland and North Rhine-Westphalla, and many people are asking the question whether Rau is the right man for the job. . . . im

Finally, 1985 turned out to be a streauous year for the Greenaith . Thirt They missed their elaction target in

two state elections, and their obsition as partner in a government coalition in the fighting between the Realos, the advo-

The Robert World

cates of practical polities, and the Fundis, the radical fundamentalists.

The Greens have still not managed to lura a political movement into a politi-

1986 will show whether the the popularity of the Greens is on the wine. 🕒

In the foreign policy field 1985 was the year of commemorations for Bonn." The 40th anniversary of VE Day on 8 May was accompanied by the clasp

hands of friendship on the battlefleld of Verdun, the controversial visit by Chancellor Kohl and President Reagan to the war cemetery in Bitburg and the memorial for the vicilms of Nazi terror at Bergen-Belsen, and the exaggerated accusations of revanchism by Eastern bloc countries.

Unfortunately, the fact that this campaign was inspired by the not exactly clever border theories of exile groups in the Federal Republic of Germany is still part of political reality fifteen years after the signing of the Moscow and Warsaw Treaties.

Despite the growing "normalisation" of relations between both sides there are still many unhealed wounds,

Thirty years after diplomatic relations between the Federal Republic of Germany and the Soviet Union were reestablished bliateral contacts remained restrained and opocentrated on economic,ties, and a moitage of the con-

The new head of the Kremlin, Mikhail Gorbachev, focused his attention on the other auperpower and kept a tight rein on his allies:

As regards Bonn's policies towards Europe 1985 was the year of haggling over finance, the agricultural budgel, state of Hessa has aggravated party in ... Community enlargement and Commun-Continued on page 6

Into 1986 with a deep breath and the prospect of even more terrorism

The year 1985 will go down as the year of international terrorism.

. The worldwide proliferation of terror, especially that of Palestinlan origin, has kindled the smouldering flames of national violence allegedly motivated by a political couse.

Terrorism in the Federal Republic. for example, again reared its ugly haad. Attacks against representatives of in-

dustry and US military installations showed the expanding thrust of terrorist

Sinister murder has become part of the standard repertoire of German aoarchist groups.

The new dimensions of violence became clear at both a national and international level.

The murder of West German industrialist, Ernst Zimmermann, was welcomed by its perpetrators as an execu-

The French terrorist group Direct Action and the commando group Elisabeth van Dyck claimed responsibility

This was the first indication of the new nature of terrorism,

Following the orrest of some of the key personalities in the Red Army Faction (RAF) - Brigitte Mohnhaupt, Adelheld Schulz and Christian Klar -German terrorist groups sought means of improving international collabora-

However, it was not until mid-January last year that the RAF and Direct Action issued a communique in which they announced that they had joined

· The murder of Zimmermann Is attributed to German terrorists, even though the killer commando called itself Patsy O'Hara in memory of an Irish terrorist who died during a hunger strike.

On the evening of the murder RAF prisoners in Stuttgart-Stammheim called off their hunger strike, which had already reached a critical stage after nine weeks without food.

They had received the signal from their sympathisers which they had been waiting for, their mobilisation campaign was showing signs of success.

More terrorist attacks followed. Two Americans died following a bomb attack on the US air base in the military section of the Rhine-Main air-

port in Frankfurt. Only a few weeks before, during the peak holiday season, a bomb exploded In the civilian section of the same oir-

Even though some witnesses say that logical changes in the behaviour of the they saw Arabs planting the bomb, none younger generations?

s bombing can be taken scriously: Eurowide terrorist collaboration be- and announced formation of a Western

caine more and more apparent. ... In Belgium numorous humbings were cinted desire of other terrorist groups, carried out by the "Communist combat

cells" (CCC). Experts from the West German Criininal Investigation Office (BKA), for example, its president, Heinrich Boge, try to avoid using the expression "Euroterrorism", not been use it is importantiare but because its use would "serve the interests of the terrorists and might lend

to a trend which has not, at least not yet. been confirmed" (Boge). Together with a Europeanisation of terror the international romifications of



political violence also became more ob-

The hijacking of the American TWA airliner and its finally happy end followlng a long odyssey, the seajacking of the Italian luxury liner "Achille Lauro" and the brutal killing of paraplegic US citizen, Leon Klinghoffer, the hijacking in Malta and its unbellevable fiasco of 50 dead passengers following the storming of the plane by an Egyptian anti-terror-Ist squad, and - as the last link for the time being in a long chain of violence the homb attocks in the airports of Rome and Vienna make two things very

There is a growing reactivation and internationalisation of Palestinian groups and an upsurge of extremist antisemitism, which Israel has, among other things, sought to combat by bombing the PLO headquarters in Tunis.

Some of the demands made by these criminals are for the release of terrorists imprisoned in European jails.

The history of terrorism shaws that problematic and dangerous constellations may be looming on the horizon. Palestinian commandos, far example,

Members of the Red Army Faction (RAF) have become more cunn-

ing, says anti-terror expert Klaus-Her-

He says RAF terrorists stay in West

Germany for longer periods than they

used to but they no longer leave so

This month he moves to more conven-

So why are they coming back?

European countries been intensified?

to communicate in a foreign language?

abroad may cut them off from the socio-

European terrorist front and the asso-

such as the Direct Action in France and

the "Communist combat cells" (CCC) in

Belgium, that the RAF conduct its "war"

During recent years RAF ringleaders

and key members only left their hide-

outs librand to come to Germany for

As Becker explained, criminal inves-

tigators have tracked down terrorists in

nluces as far owoy as the Maldive Is-

It is Becker's firm ballef that tronsna-

lands in the Indian Ocean ur Australia.

back home.

ed with the both planned

Has the search for terrorists in other

Do the terrorists find it too difficult

Becker was for seven years the head

many traces.

tional police duties.

were involved in the kidnapping and subsequent murder of Hanns-Martin Schlever in 1977 in that they hijnoked a Lufthansa plane on its flight from Majorca to Frankfurt and adopted the same demands made by Schleyer's kidnappers, namely the release of the majority of German terrorists.

The politicians responsible at the time survived this tricky situation by taking a tough line.

The international community of states only then discusses the problem of terror in greater depth in the wake of spacific attack.

UN resolutions, in which some statement condemning terror can only be reached after considerable haggling, leave western nations with their fists clenched in their pockets for lack of a clear line of agreement.

The countries involved in terrorist acts, on the other hand, celebrate such documents as a victory of diplomacy. and continue to dispatch their killer commandos.

There has been a surprising swing of opinion among Soviet leaders with regard to the topic of terror.

The fact that the Soviet Union was itself the target of at least violence in certain regions forced it to reconsider its claim that, in accordance with Leninist prohecies, politically motivated violence can only be regarded as a pheno-

menon of enpitalist society. In Lebanon, for example, four Soviet citizens were kidnapped by radical groups.

Although the growing terrorist threat ia generally accepted liectic reactions tend to bypass the central problems.

Basically, solutions must be found to the following three problems:

• The entire international community must meet its commitments with respect to border controls and checks on individuals. Countries which, for reasons of political opportuneness, have beenme transit areas for terror must be reminded of their international commitments and warned against the consequences of their behaviour.

 Security precnutions of airports, ports and rollway stations must be reappraised. The question of whether passengera should say goodbye to their relatives or friends outside of the airport building (as is already the case in onumber of European citics) should, for example, be discussed.

 Government-backed retalistory measures in response to terrorist ottacks should be discussed critically by Isroelfriendly states. President Reagan's beseeching letter to the faraeli government is a first step in the right direction.

Like all other industrialised countries, the Federal Republic of Germany will have to live with the scourge of terrorism in 1986.

In the year of an election campaign it is porticularly important to tackle this problem in a down-to-earth and ration-

Terror threatens the state in its entirety, not just the ruling government or the opposition parties.

· Thomas Wittke (Cleneral-Anzeiger Bunn, 31 December 1985)

from the BKA. Wisniewski's undoing was a false name he used in France to

The observation of Wisniewski put

Following a request by the German authorities these two terrorists were arrested, but were subsequently released after the Federal Republic of Germany

did walk into Becker's trup in the Feder-

discovering a number of terrorist outdoor, hideouts off various motorway.

They cordoned off these areas and Brigitte Mohahaupt and Adelheid

Schulz were arrested.
In order to make sure Klar was atrested too the police announced that the cover of the terrorist hideouts had only been blown in the south and south-west

Klar, who was hiding on the outskirts of Hamburg, was therefore convinced that the police had not discovered any other bideouts.

Just a few days later, however, Klar was seized at his hiding place in the

didition of the real and accounting At one fall swoop the BKA managed to eliminate between 70 and 80 par cent

terrorist group has recovered Accordand a (Continued on page 5 and)

The softer toctical line taken by most Western foreign ministries towords individual East Bloc nations has had mixed success.

No. 1209 - 12 January 1986

The chaage, more pronounced since the advent of the Helsinki process, changed the emphasis away from osserting one's own point of view, of trying to apply pressure and of mobilising public

Instead, efforts hove turned towards non-committat talks and of "creating a basis for confidence" by avoiding the use of pressure. The trend became to make concessions without insisting on concessions in return.

This new soft approach might have been successful in cases where the East Bloc partner was interested. But it also meant that Western European diplomacylacked punch where it was a matter of harsh reality and where power interests were involved.

So the United States and, in its wake, Britain, soon left the ivory tower professignals to their own devices.

President Resgon's defence initiative and the way in which problems were tsckled at the Geneva summit steadily brought real relations more to the fore.

Some Western European Ministries seem to have found the change hard. One result was sudden differences between Anglo-Saxons and most other Westera Europeans at international conferences.

They included both the "Helsinki process" and international organisations, such as Unesco.

The Americans, it was alleged, now saw the "Helsinki process" solcly in terms of human rights, the inference being that they felt it no longer mattered much on all other counts.

US Secretary of State Shultz effect-

■ PERSPECTIVE

Reality of East-West links forces a policy change

Franffurter Allgemeine

vely demonstrated the new approach on his tour of three Eastern and South-East European countries.

In the past, American policy has not always seemed consistent. Under President Carter human rights seemed to be limited to a few dissidents and to exit permits mainly for people of Jewish ex-

In Rumania Mr Shultz extended human rights to include, for the first time, freedom of religious belief - and pegged human rights to most favoured nation status.

He was able to do so because, given the US system of government, he could fairly claim that Congress was an independent body he was unable to influ-

He did not refer to religious freedom in the abstract, either. He deolt specifically with the recognition of two denominations in Rumania and with unrestricted imports of Bibles and religious

In this way he built a bridge for the Rumanians, who evidently decided that most favoured nation status was worth a certain amount of conciliation.

By establishing "points of contact" at

ambassadorial level in Washington and Bucharest the United States now has a means of directly approaching the Rumanians at any time in connection with their most favoured nation statua.

The Federal Republic of Germany has in contrast never seriously bothered. to set up a negotiating position from which it might hope to persuade Ruma-. nia to increase the number of exit permits for ethnic Germans or even to end abuses such as "illegal" bribes to speed the processing of permit applications.

The argument that the United States is a world power and the Federal Republic isn't does not hold water.

Most favoured nation status is reviewed annually in the European Community, of which the Federal Republic is a leading member, and Rumania, which must export or die, is heavily dependent on the Community's goodwill.

The argument that economic pressure is detrimental to German export interests and boomerangs on the hardoressed Rumanian people carries very tle conviction either.

German exports to Rumania have declined in any case, and the Rumanian people would only stand to benefit if Bucharest found it even more difficult to export goods, especially farm pro-

Technology is a sector in which the West holds a commanding position, A inajor aspect of US strategy is to keep the Soviet Union and uther East Bloc countries lagging well behind the West technologically, thereby maintaining permanent superiority.

In response Mr Gorbachov, as was seen at the last special Comecon session in Moscow, has sought to boost coordination of research and technological

development in the East Bloc. That doesn't suit most Eastern European countries; they are worried they may be sealed off even more hermetically from the rest of Europe and the West.

"Given this attitude on the part of most Eastern European countries both the United States and Western Europe should be able to set up favourable negotiating positions with partners in the East by means of the right political doae of technology transfer. Mr Shultz certainly made it clear that he planned to put this issue, which was raised in all the countries he visited, to political use.

Yugoslavia had difficulty mainly in connection with terrorism. Foreign Minister Dizdarevic self-assuredly said it was right for Yugoslavio to strengthen ita position in the non-aligned movement by backing so-called national liberation movements. Ha may have been right on this point, olthough consideration for Yugoslavla's domestic situation might have counselled cnution.

The Yugoslavs seem not to have appreciated latest developments that hove left the PLO in a decidedly amhiguous poaition and mobilised the United States even more against international terrorism.

On this, as on other issues, there moy be certain differences of viewpoint between the United States and the "softer" Western Europeans, but it would be wishful thinking to imagine the United States would unquestioningly occept a decision by Yugoslavia or any other country to harbour terrorists.

The United Stotes has told Yugoslava much more forcefully than Western Europeans are given to doing that the Yugoslav economic crisis cannot be ended without fundamental changes in the country's economic system.

Mr Shultz dashed Yugoslav hopes that he might dead with Belgrade's ideas on long-term rescheduling of the coun-

But he did hold forth hopes for the luture if the Yugoslavs kept up their Viktor Meier

> (Frankfurier Allgemeine Zeitung für Deutschlund, 27 December 1985)

Continued from page 4 ing to Becker, three persons associated with this left-wing terrorist organisation "resurfaced" shortly before the end of

This would indicate that there is communication between the so-called military unit of the RAF and the organisotion's supporters, who use their real

Those RAF members who go underground probably have to stay on a waiting list before they can join the military

One of the latter's members is a substitute for Martin Thiel from the Saarland, who gave himself up to polica after finding life too difficult in the underground scene.

"Just like those who gave up the fight before him". Becker pointed out, "he (Thlel) did not talk about how the RAF conducts its illegal operations".

classical defectors as in the case of the secret service.

The police knows, however, that the terrorlats react to the fact that their photos are on a wanted list by changing their hoirstylas and clothing.

Not only is politically motivated gang crime completely different to other is also faced by the problem that those arrested "do not talk".

Furthermore, apart from the generally anonymous letters claiming responsibility for a particular crime "they don't

own up to what they have done". "TE" head Becker has been "contactable" round the clock since 1978: at home via the telephone, in his car or in his helicopter via police radio, on his way to work via a special aignalling device, andon holidays via a Eurosigoal receiver or short-wave radio.

"You're constantly on edge". Becker explained, "hoping that oothing has happened. Although it may sound paradoxical, the signalling devices calm me down in the knowledge that everything's OK as long as they don't bleep."

Starting on 2 January Becker will again turn to more "regular" police acti-

The change at the top of this depart-.. ment, however, oversliadows a problem which Becker was unable to solve during his period in office.

Abu Nidal, the rival of the head of the PLO, Yasser Arafat, would appear to be In the terrorist scene there are no increasingly pursuing his own political course. The renewed links between the RAF and left-wing extremist Palastiniao commandos (as in the acventies) suggest that the Federal Republic of Germany may yet again bave selected as an arena of terrorist activity.

Abu Nidal, who, according to the latest reports, is disabled and often conforms of organised crime, but the police ducts terrorists operations aat in a wheelchair, and the RAF have one main common enamy: the United States and its military installations, including those on German territory. Werner Kahl

(Die Welt, Bonn, 30 December 1985)

A more cunning RAF 'poised to strike'

of TE, the anti-terror department of tional and worldwide investigation is BKA, the criminal police in Wiesbaden. one of the BKA's strong points.

Taking stock of what Becker regards as "the most difficult in my many years He believes that some key RAF memas a criminal investigator", he reculis bers are now back in the country prelow his work for the "TE" began back

paring a csmpaign. Those that do return must live an "ex-He received the phone-call which at tremely conspiratorial" life, but this that time represented a new start in the does not appear to deter them in any fight against terrorism on his way to a

wine festival near Wiesbaden. The man at the other end of the phone was the president of the BKA at the time, Horst Herold, who gave Becker a, to out it mildly, surprising job to

Or arc they afraid that a longer stay "Get on board a Lufthansn plane which is standing ready for take-off at the Rhine-Main oirport in Frankfurt. Fly to Rome and when you get there try of the letters claiming responsibility for The return of the terrorists could, of to delay the take-off of a hijacked Luf-

Just before 8 p.m., about thirty minotes after this call, Becker, together with the GSO 9 anti-terrorist squad. was on board a plane headed for Rome.

The countdown to save the lives of the passengers in the airliner "Lnndshut" had begun

Fortunately, the OSG 9 squad was able to storm the aircraft and release tha passengers at Mogadishu airport in Somalla, or production in the second of the During the years which followed

Beckar was in charge of many lightning operations. with the manufacture of In 1978 the French poliae arrested Stefan Wisniewski following a tiproff

change money, a name which was known to the BKA.

the police onto the trail of Brigitte Mohnhaupt and Christian Klar, both of whom had gone underground in Yugos-

turned down a suggested swap with Yugoslav emigrants. Nevertheless, Christion Klar finally

al Republic of Germany in 1982. , The police used a clever trick to lull Klar into a false sense of security offer.

its t

"Our eim was to dor the John without firing a shot"; seld Beoken, "and this we

of RAF logistics, Despite this success, however, this

Politics at first hand

Datailad and objective information is what you need if you are to hold your own on politics and world affairs; facts on which lo basa your own political viawpoini. Aussenpolitik, the quarterly foreign affairs raview, gives you. facts at first hand for an annual DM50 plus p&p.

INTERPRESS GmbH. Holatainfachar Kamp 14, D-2000 Hamburg 76, Fadaral Rapublic of Garmany. Tal. (040) 2 29 06 09



Rdvisory board: . Непа Аре

Hetnrich Bechtoldt Herbert von Borch Kurt Gsorg Klasinger Klaus Attar Walter Scheal **Hsimut Schmidt** Righard von Walzaäcke Gsrherd Wsttig.

Young, upwardly mobile Germans A have been bombarding their banks with orders to buy stnck on the stock

They are making it easy for stock market professionals to aell shares at high prices

The phenomena is described by a term, Dienstinädchenhausse, .. or maidscrvant's boom, by which brokers mean a bullish market fuelled by inexperienced newcomers keen to eash in on the tait and of a boom.

: Maidservants may be virtually extinet. Even if they still did exist, they would be unlikely to be buying German blue chip shares from the holdings sold by Friedrich Karl Flick.

Yet there seems to be no shortage of young Germans with the cash to buy shares. Times may have changed but people haven't: The : Dienstmädchenhnusse is alive and well:

The German stock market has been booming for three years in a row, and there are good reasons for thinking the bnom will continue. So'there is no fundamental reason for not still buying

But hayers must be eareful in their choice of shares. Real earnings are what count - and, of course, expected prof-

In 1985 profits of the top 100 comnicrelal and industrial companies increased by 20 per cent on average, after average increoses of 35 per cent in 1984 and 39 per cent in 1983.

A variety of factors have contributed to this. One is the effects of rationallsation and the progressively extensive introduction of cost-cuttling computerisa-

Companies' costs have also, in the fl-

Please mail to:

Maidservants hitch up their skirts and boost stocks



there ore more than 2.2 million people unemployed: people no longer employed in trade or industry are financed by the social security system instead.

Another reason is that exports were mode more profitable by the strong dol-

Can this be sustained? Probably there

In the foreign exchange market the Monetary System (EMS).

That is bound to hit export earnings, which renched a record level in 1985. In the 1986, round of wage negotiations the unions are likely to demand

set primarily on shorter working hours. So wage costs are likely to rise. companies are likely to find it tougher

the early days of economic recovery and making slow headway.

nat analysis, been ensed by the fact that sidered even more now that German-

Axel Springer Verlag AG, DIE WELT, WELT am SONNTAG Anzeigenabteilung, Postfach 30 58 30, D 2000 Hamburg 36

am interested in real estate/investment advertising in Germany.

Please make me a quotation for "The Great Combination"

DIF WEIT UNARHANGIOE TAGERZEITUNG FOR OBUTSCHLANH

Name/Firr	n;			
· · ·		.•		
			<u>-</u>	
Address:	·		<u>.</u>	

DM350bn.

known abroad.

Foreign investment is substantial.

The assets of the leading US pension

funds are estimated to be worth \$1 trilli-

on, or DM2.5 trillion, while British pen-

sion funds have assets worth a further

They scour the world's stock markets

looking for good-value blue-chip shares

In 1985 their attention was well and

truly directed to German markets. For-

eign buying was substantial, concentrat-

ing on leading German firms best

Investors who jumped on to the bend-

waggon were easily able to double their

Banks and insurance shares gained

An estimated one German share in

three is now foreign-owned. This influx

of foreign capital is why German stock

market turnover exceeded DM100hn

Astute observers uf financial markets

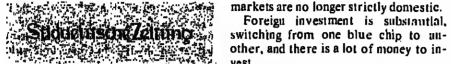
last year for the first time ever.

money in Daimler-Benz, Volkswagen,

appreciably, as did engineering ond

likely to yield high returns.

AEG and Thyssell shares.



will be changes during the next year."

dollar has elearly been deflated, while the deutschemark is highly rated both internationally and within the European

more cash; this year their sights are not

The US conomy has slowed down as it headed for the New Year, so German exporting to America. Europe is still in

So a breather in stock markets is possible, International trends must be con-

was a ereditable 11:1. . These, were the reosons why: foreign investors bought German stock, and if experience is any guide they will sell it again as soon as their expectations are

International capitol will then up and away in the quest for other lucrative markets around the world.

When German blue chips are offloaded the "mnidservnnts" will be the losers. That is the threat that lies ahead for German stock markets.

Lorge numbers of disappointed German investors who bought nt high prices and had to wait nges before share values singed a recovery are the lost thing German stock markets can possibly want.

Wolfram Pohl . (Süddemsche Zeitung. Munich, 21 December (985)

Continued from page 3

ity reforms, in particular the acceptance of a low-pollution car.

Although the latter led tu a few scratches to the government's image at home, 1985 was all in all a successful year with regard to Europe and enviconmental protection.

Franco-German relations suffered somewhat from the all-embracing discuasion on SDI porticipation.

In addition, SDI has further split government and opposition porties in Bonn and made cooperation within the coalition more difficult.

Foreign Minister Genscher fears that SDI involvement could have a more detail rimental effect in terms of Ostpolitik than werranted by its benefits.

Chanceltor Kohl, on the other hand, feels that a non-committol atonce harbours greater risks.

In the meantime, however, the SDI research train has already left the sta-

Rudi Kilgus! (Mannheimer Morgen, 3u December 1985)

1986 prospects better, says poll of firms

By the end of this year, there will probably be between 300,000 and 350,000 mnrc people employed than at the end of last year, suys a forecast by the German Industrial Institute, Co-

"It says in its traditional year's-end poll of 38 industrial associations that 200,000 new jobs will be in the service industries.

Most firms in the 25 trades and industries policd feel more confident about the future than they did nt the end

Overall, domestic economic recovery is expected to gain momentum.

Optimism is particularly widespread in electrical and mechanical engineering, motor manufacturing, trades and

Electrical and mechanical engineering continue to be the mainstoy of the upswing, and both are getting n lot of benefit from the increase in domestic Traders report a marked increase in

buying. Carmakers say orders held back due to the catalytic converter debate have now inrgely been placed. Ten of the industries polled, includ-

ing the conl industry, expect 1986 to be no better - but no worse - than 1985.

see worning signs. The deutschemark A mere flye, including potash and seemed likely to be revalued and the apen-east brown coal mining, fear busiprice-enrnings ratio of German shares ness will be worse.

The construction inclustry says the situntion is still serious. Allled industries such as enrth, stone and wood share this

They are all recling from the decline in private housebuilding. Not even the Increase in public works, the institute snys, will be enough to offset the decline in privnte demand.

The institute feels its Intest survey proves that a turning-point has been renched in the labour ninrket due mainly to manpower requirements of electrical and mechanical engineering and motor unnufacturing.

Between them these three are expected to hire 90,000 extra staff, which would more than affect the 50,000 redundancies expected in the construc-. tion Industry.

Eighteen Industries expect tu hire! exira stuff, as against 21 that expect; manpower requirements to remain stendy or decline.

'Yet the iostitute is annvinced the pendulum is swinging toward more new jobs. The 12 industries where layoffs are expected are not very labour-iotensive, occounting for a mere 18 per cent

Well over 1001000 new jobs will. it ise created in manufocturing industry ond the trades.

Together with new jobs in the service trades the overall increase, including domestic stoff and public service employees; la expected to amount to beween 300,000 and 350,000.

That is essuming that output will be higher, or even substantially higher, in 1986 than in 1985 in the 29 industries that expect higher turnover.

On average they expect a real turnover; increase of between two and three per cent, while electrical and mechanical ennoegring and plastics expect turnover to increase by between five and six per cent. (Frankfurter Atlgemeine Zeitung

für Deutschland, 27 Derember 1985)

he Economic Research Institute (DIW) in West Berlin has published

good and bad news.

In the middle of November DIW announced that Western trade with the East Bloc is increasing. That was the good news. The bad news was that bans on technology transfers from West-to East are to continue.

Heinrich Machowski of DIW is gloomy about the future of East-West trade. He predicts that although there is no gain in hampering East-West trnde we have come to accept that it will be impeded.

In the past few years economic relations between East and West have stngnated, but they have now improved a little.

Following the crisis years of 1981 to 4983, things are now moving in the direction of normal for western exporters. An exception is credit to Poland.

Successful consolidation policies by the Comecon countries make extensive imports from the West possible egain. .

There is a distinctive character to their interest and requirements and the demand for western technology grows.

The captains of industry in the communist world and western exporters must batten down the hatches, however, for difficult times are ahead. Transactions between the the West and the East will be hampered more than ever before.

The United States has fenred for some time that the balance of power hetween East and West could be tipped in favour of the Warsaw Pact countries through injections of western technology.

Deputy to the US Secretary of Defence Richard N. Perle, entrusted recently to investigate East-West technical transfer came to the conclusion that: "The exploitation of western technology means for the Warsaw Pact:

And the second of the second of the

■ EAST-WEST TRADE

Ban on technology transfer means business headaches



- The saving of billions in research and development:
- A clear reduction in the time required to develop new weapons systems;
- · A marked productivity increase in defence industries, and;
- It makes possible a swift answer to new western weapons and tactics."

Western advocates of lechnology transfer take this dramatic reasoning as being exaggerated. The Amercians for their part believe that their ban on supplying high technology to the East Bloc

The export guidelines of the Export Administration Amendments Act, passed a few months ago, place more restrictions on exports to the East Bloc thun before.

The act empowers the American president to ban from USA markets firms that flour Americon security regulations.

America's allies are more and more giving way to American pressure to adinst their foreign trade legislation to American regulations.

Feonomic Affairs Minister Martin Bangemann enacted new regulations at the end of October that complied with decisions made by the Coordination

Federal Rapublic of Garmany

DIE GROSSEN

Edited by Dr. Ernst. Schmacka, a leese-laaf work in two filea. currently totalling about 2,000 pp. DM 198, updatad refill pagaa at praaant cost 25 Pf. each. Publiahar'a ordar No. 10 600.

The editor of the "Big 500" is a man of industry who have aummericas namae, data, facta and addresses in an idaal and up-to-tha-minuta Induatrial fact-finder.

It lists in precise details don't see the common of the co company namas/addragaea/lines of business/perent company rid_turnover/axport percantaga/balanoa sheat tota

three-year:turnovar review of company parformanca the state of the sta - payrol/ahare capital/reastvea/proparty and aquipment/holdings/cash in hand The same and put to be a first to be a second

.- Industriae in which active/plant/holdings oversess. ... :- mambarehip of auparvisory and management boards with blodats and

- dividends/profits per ahara/investmenta

Tha "Big 500" listings are based mainly on company turnover. All manufacturing, commarcial and aervice compenies that publish. independent balanca sheata end qualify in turnovar tarma ere included. So are a fair number of companies that were hard on thair hads in 1984. Soma are sura to be promoted to the ranks of the Big 500 in 1985. The picture of Waat Garmany's leading companies would be incomplete without banks, and insurance companies; they are asparately listed.

Committee for West-East Trade (Cocom), Paris.

Cocom gives advice to western industrialised countries on what goods of possible mititary value should not be supplied to the East and how best restrictions can be applied.

The US is always a powerful force within Cocom. The Intest West German foreign trade regulation — it is the 55th - extends the West German list of goods that are forbidden for axport to the East Bloc.

New on the list were among other items numerleally controlled machine tools, certain classes of computers, their accessories, software and transmission systems for telecommunications.

Until a few months ago retired government official Günter Welzien was in the Federal Office for Industry (BAW) in Eschborn, near Frankfurt, responsible for the rules governing exports to the East Bloc occording to the Cocom list. Commenting on the new situation he said: "It has got to the point now where manufacturers of meat-processing machinery and textiles equipment can no longer export their products to the East Bloc."

This is true in the main for machinery that is controlled by high-quality compulers.

This can also include medical equipment such as computer-controlled tomographs, when these include computers that could be cannablised and the computer re-applied for the construction of

mttitary aircraft. Only when a computer is built into equipment in such a way that it cannot be removed without destroying it can approval be given for its export to the Fast Bloc.

Free world trade is increasingly mode more difficult by the fact that the Cocom

list gets more complicated all the time. It is more and more difficult for exporters to abide by it because of its complic-

ations and more difficult to monitor. Previously exporters were probited from exporting "Ingot steel, castings or steel alloys for guns and weapons". By the new formulation it is forbidden to export "wrought iron, castings and aemi-finished products".

The wording of the regulations has become much more general.

On the one hand apart from steel all alloys are now probited for export; on the other when is a casting a semi-finished product ond when not.

. In the past exponenta of the regulationss have been agreed that a casting is a semifinished product when only 19 operations from 40 of its production

The new West German Cocom list waa only publiahed a few wecks ago so It la difficult to assess yet the effect it will have on Federal Republic exporters.

Textile machinery manufacturers do not expect any set-backa in their export programmes.

Hans-Georg Stäcker, manager of the Industry Federation's aection for textiles meahinery said: "I cannot Image that matters could get any worsa than they are now.

Things are bad enough as they are." As far as Stäcker and hia sector of industry is concerned Cocom has brought the Federal Republic and the other member countries into line with the Americans have been doing for years.

Because computer-controlled equip-

ment is often fitted out with Americanmade chips, this equipment could not be exported to the East Bloc, although there was no ban on doing so in the West German Coeom list.

The American suppliers of chips wrung from their West German customers in their salea contracts the export bon commitment.

Gerhard Reckel of the Industry Federation's sector handling electronics said that "some progress has been made" as regarda the electronies industry, particularly communications end formation technology.

Miero-computers, that are not among the latest in technological development. have been struck from the embargo list, for example. They can be exported.

Reckel is also pleased that the Cocom officials in Paria have agreed no longer to treat China in the snme way as other East Bloc countries.

The newly discovered China market wide open for the West German information industry that will be able to do well with sensitive technology.

Reckel can see problems for the future, however, with computer software

hat falls under the Cocom embargo. It stands out quite elearly that US officiols are generous in their interpretation of strategically relevant software, because precise definitions are impracticable.

A Siemens specialist said: "They trend very carefully in really delicate areas."

The new departure of the Cocom list is that, apart from plant and equipment. specific technology as such unrelated to specific products now appears on the banned list.

Item 13ttl, for instance, forbids the export of technology far the praduction and processing of super-ulloys.

Most manufacturers are not particularly crazy about the idea of marketing their larest technology anyway, because they can only make money by selling products. . There is a reverse side to this, how-

ever. When supplying hardware technieal documentation, drawings and circuit diagrams are also supplied, because they are essential for maintenance.

Raimund Hörth, responsible for East Bloc trade in the West German Mochinery and Plant Monufacturers Association (VDMA) in Frankfurt sees difficulties in demorenting this documentation from the concept of technology.

He soid: "Our company sees the danger that machinery can be exported, but it will be made extremely difficult to export drawings and documentation." So who is going to buy machinery when he cannot have plans for its maitenance?

Nevertheless the branch expects there to be on upturn in business. The forecasts for 1986 are favourable after the faltiog off of trade with the USSR.

Hörth expressed the hope that "thanks to the East-West talks in Geneve things would perhaps not be so bad." West German industry will only foir

well If the Cocom regulations are not

adhered to as strictly as they are appear.

in black and whita, particularly with the

new 55th regulation from the Economic Affairs Ministry Cocom old hand Günter Welzlen knows that there is worse to come. He anid: "The 55th ragulation was just the first aarthquake shock, the earthqueke! Itself hass yet to come. It is expected at the beginning of 1986.

The embargo list currently in force will them be fundamentally extanded. It seems so far that Heinrich Ma-

ahowski was right when he complained recently of growing political control of trade with the East and criticised the administrative cost that went with it.

His view is that restrictions are im-: Continued on page 12

■ ENTERPRISES

Volkswagen looks back on 30 years in America

DIE WELT

Jolkswagen has been in business in the ▼ United States for 30 years. It has been an enormously successful time. Business is hooming and the future looks bright.

Volkswagen of Americs Inc. celebrated the anniversnry n week before Christmas in the Heaven's Garden of the St Moritz on the Park, a hotel with a commanding view of New York's Central Park.

The head office of VWoA, n 100-perccut subsidiary of Volkswagen AG, the German parent company, hus for years been in Truy, Michigan, — nenr Detroit.

There were historic reasons for celebruting the anniversary in the slightly. weatherbeaten de luxe New York hotel.

It was here that Will van de Kamp and a 25-year-old American, J. Stuart Perkins, set up their first office in 1955 when they were sent over to the United States by Volkswagcn's mnnaging director, Heinz Nordhoff.

· In a single suite, with a single secretary, van de Kamp and Perkins, who was later to become VWoA's president, spent months beavering away at their dealer network and corporate arrangements.

It was not until the parent company sent extra staff across the Atlantic that the still small vanguard moved into a sixth-storey office on Fifth Avenue - another prestige

address. Valkswagen (United States), the first company they set up, soon quietly folded. It was followed by VWoA as the sole importer of Valkswagen cars.

Nearly 100 guests, including many veterans of thase early days, some naw retired, athers in other jobs, met at the St. Maritz on the Park far a nostalgic trip

They could look back, despite setbacks and mistaken decisions, an tremendous achievements. The Valkswagen success story speaks for itself.

Over five million VWs run on US roads, and they still include three millian Beetles. VWoA has a network of 1,300 dealers (including Audi outlets) and a US payroll of

The success story to end all success stones was, of course, the Beetle. In the golden years, 1968-70, when Volkswagen went allout for quantity, the Beetle accounted for the bulk of sales totalling five per cent of

At present VW sales make up 2.8 per cent of new US registrations, of which 1.8 per cent is imparted front Germany. In 1968, the peak year, 423,000 Bee-

tics, 51,000 vans, estate cars and campers and 96,000 other VWs were shipped ac-

The Beetle was felt to be an honest, reliable.car. It was also value for money. In 1970 the standard version cost a mere \$1,750 plus sales tax.

.Heinz Nordhoff, the first post-war ma-

Germany is a much more interesting country than you may think.



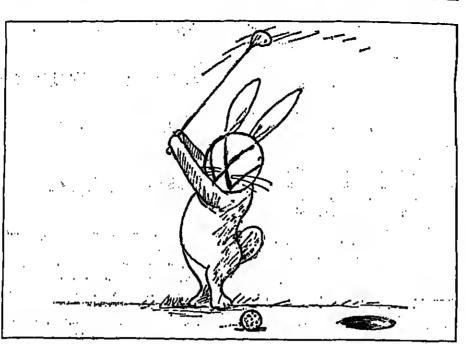
Thie book liets all the 296 regionel car number platas, describas what can ba saan in the various citias and districts. and lists some of the attractions on

Diacover Germany through its 296 regional number plates. Giva youring to know its towns and its country. Garmany has many baautiful sights.

This practical book, eapecially auitable as a publicity gift for business frlands, is available from:

PRAESENTVERLAG HEINZ PETER Klelatatraßa 15 D-4830 Güteralch Tel. 05241/3188, Telex 833831

Would you elso be intarested in other practical or distinguished gift volumes? Plaesa write end we will be only too happy to send you information.



The Rabbit: too American for America. naging director of the parent company. first thought in terms of selling Beetles in the United States in 1948.

In those days he was interested less in baosting tumover than in earning dollars Volkswagen badly needed to buy US machincry and equipment.

He hired a Dutchman by the name of Ben Pon who shipped the first Volkswogens officially exported to the United States on board the liner Westerdam, which berthed in New York in January 1949. That year Volkswagen sales in the United States totalled two Bcetles - at \$1,400

Ben Pon's mission may have been n failure but he did learn one important lesson: that cars won't sell in the United States unless they have service back-up.

.: At the end of 1949 Nordhoff himself flew across the Atlantic with a case full of Beetle brochures, but he too failed to find a dealer and flew back home disappointed.

A year later the parent company agreed ta terms with New York importer Max Hoffman, That year 330 Beetles were sold in the United States. Gottfried Lange, who had earlier worked for Opel, took on the task of setting up a sales and service network west of the Mississippi.

Will van de Kamp, who later died at the wheel of a Porsche while on a visit to Germany, worked on the eastern seabourd.

Arthur Stanton, who was recently awarded the Federal Order of Ment, took on the main dealership for the metropolitun area of Connecticut, New York and New

VW may be said to have mnde its breokthrough by about 1955, when 33,000 Beetles and 3,200 other Volkswagens were sold in the United States. VWoA taok over from Max Hoffman.

As so often happens in the United States, a magazine article - The Car That Built a City" in the February 1954 Render's Digest - gave the Beetle a positive image.

It was an image comparable only with that of Henry Ford's legendary Tin Lizzie. Back in Wolfsburg, euphoris reached such heights that by 1955. Volkswagen was. by considering manufacturing Beetle in the United States.

N.J., was bought from Studebaker. Six months and a day later the plont was sold and the plans scropped. Nordhoff had realised in time that sales estimates were un-

ensure nationwide sales and service: era in the United States.

Hahn turned the entire organisation up side down, introducing computers, train-

(Cartoon: Murschetz/Süddeutsche Zeitung) ing and research programmes and service standards. He had all US dealers adopt the blue and white corporate colour scheme.

In 1956 the US subsidiary moved, far 22 years, to Englewood Cliffs, N.J. Not for 23 years did Nordhoff's dream of a Volkswagen production facility in the United States come true.

In April 1978, during Toni Schmücker's tenure as chief executive in Wolfsburg. the Westmoreland, Pa., works began assembling the smaller version of the VW Rabbit (followed by the larger model at the end of 1984).

Schmücker had visions of regaining a five-per-cent shore of the US market, hut that was a hopelessly unrealistic target, especially as VWoA president J. W. McLernon, previously a General Motors man, over-Americanised the Rabbit.

American motorists clearly prefer a genuine German car. Volkswagen AG and McLernon parted company after a minor customs scandal upset Wolfsbure in Eas-The US subsidiary was also hit by two

American recessions. So, of course, was the US motor industry as o whole. Plans to set up a second assembly works in Sterling Heights, near Detroit, were scrapped.

But this depressing period is long past, and VWoA president Jim Fuller regaled the anniversary event with brilliant bul-

So did Peter Fischer, chief executive of the now largely independent Audi divi-Profits on imports have been so hand-

some that VWoA has been in the black for. three years in a row.
In 1986 Volkswagen plans to boost US:
sales from 220,000 to 250,000 units.

while Audi aims to sell 75,000, as against last year's 73,000. ...

The big sellers are the VW Jetta (with ample luggage space back in fashion) and the Audi 100.

Including the GTI, 78,000 Rabbits ran; off the Westmoreland, Po., assembly lines in 1985, which wasn't bad after a poor slart.

compete with over 50 similar cars, mos

modalled on the VW, in the United States. An assembly plant in New Brunswick. That is a problem the Beetle never had. The Beetle was so well-known that Walt Disney made three films with a VW Beetle in the leading rolet They will doubtless; have been recalled by oldtimers at the an-

realistic; VW first needed a wider dealership network.

In January 1959 Nordhoff, who was on
his voy home from a check-up at the Mayo
Clinic, arranged to see Carl H. Hahn, the
present VW chief executive in New York.

So will the changing requirements of the stringent official regulations, the plumineting dollar exchange
rite in the 1970s and its effect on VW present VW chief executive, in New York. prices in the United States) and the tough He entrusted Hahit with the task of competition from Japan. Between them building up a larger network of dealers to these factors combined to end the Beetle.

(Die Well, Bonn, 18 December 1985):

■ ENERGY

No. 1209 - 12 January 1986

Work on N-plant goes ahead despite row

A muclear fuel reprocessing plant is being built in Wackersdorf, Bavaria, Planning permission was only given after a drawnaut dispute. Supporters and critics still clash. This article hy Christian Schütze in the Munich doily, Süddentsche Zeitung, outlines the cases for and against. It says what alternatives there are, explains the financial, technological, ecological and safety risks are and why DWK, the campany in charge of the project, decided on Wackersdarf as the slic.

In theory, generating energy from nuc-Llear fission or fusion holds the key to limitless energy, converting matter into energy in keeping with Einstein's formuls E - mc2 (energy equals mass times the speed of light squared).

By this formula one tonne of natural uranium contains as much energy as 15,000 tonnes of coal or 10,000 tonnes of petroleum,

At nuclear power stations it is extracted by splitting uranium isotope (U 235) atoms in a controlled chain reaction, reducing the overall mass of the nuclear fuel.

Uranium reserves are virtually unlimited, subject only to the price customers are prepored to pay for inining and process-

At current prices proven reserves that can be mined economically are estimated at between 20 million and 30 million

Since the mid-1970s the number of light-water reactors planned has prompted pundits to forecast uranium reserves runnng out between 2000 and 2030.

Fissile U 235 makes up only 0.5 per cent of amnium ore, the bulk consisting of non-fissile U 238. Ninety-seven per cem of the material in nuclear fuel rods is U 238, the remainder curiched U 235.

When U 235 atoms are split, neutrons are sent flying, some finding a new home in the nuclei of U 238 atoms, converting them into Pu 239, or fisslle plutonium.

In special reactors with uncontrolled fast neutrons - fast breeder renetors the process can be controlled to produce more plutonium than urrinium 235 is used

·Converter reactors in contrast - and the overwhelming inspority of power renetors come in this entegory - merely con-. sume fissile material without producing pluronium in return.

The breeder reactor may not fully re-

fuel requirements, but in theory it could make uranium reserves last 60 times Breeder longer. reactors need to be charged with plutonium, and plutonium is produced by processing spent nucconverter reactors, which is where nuclear fuel reprocessfacilities come

the picture. Radioactive fissile products are separated from the remainder during processing. amounting to about four per cent of the mass of fuel rods from light-water reac-

This radioactive waste has to be separated because otherwise the chain reaction would be impeded. The recycled uranium and plutonium are processed for further use as mixed oxide fuel rods.

The radioactive waste, in liquid form, is stored in molten glass poured into drums for final storage, or nuclear waste disposal. Reprocessing thus serves a twofold pur-

pose: innking better use of aranium reserves and helping to dispose of radionetive waste from nuclear power stations. Nuclear waste disposal became an ur-

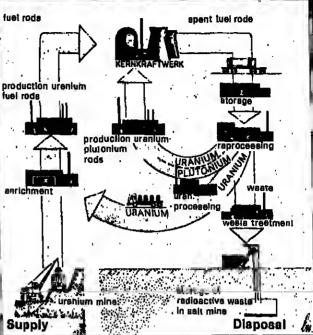
gent problem in the late 1970s after the chemical industry had ruled the project too great a financial risk and electricity supply companies had long shown no sign of manting to tackle the problem

In 1977 twelve electric power companles set up the DWK, or German Nuclear Fuel Reprocessing Co. Ltd.

On 28 September 1979 the heads of the Federal and Land governments agreed to make planning permission for further nuclear power stations subject to proof that waste disposal was assured, as required by the Atomic Energy Act.

The DWK has since planned to dispose of nuclear waste by nienns of reprocessing - in keeping with Bundestag decisions on energy policy and the policy pursued by the Federal government.

Ohiections were raised from the outset." Reprocassing nuclear: fuel was said to be technically risky, accident-prone, financially ucalculable and eaologically contaminating by virtue of the constant emis-. sion of radioactive matter into the atmos-



phere and the water cycle fram the moment spent fuel rods were cut open.

Problems of finding a final resting-place for highly radioactive waste were orguably also unsolved, but these arguments were dismissed from the outset by the DWK. and by politicians, who argued that nuclear fuel reprocessing techniques were tried and trusted.

In recent years the reasons that seemed to justify reprocessing as a means of disposing of nuclear waste have grown less convincing. The outlook for breeder reactors is viewed more sceptically than, say,

Contrary to general expectations President Rengan has yet to give the go-ahead for the Clinch River reactor project called to a halt by President Carter.

With uranium prices at their present level (and they could be held more or less stendy until the mid-21st century) breeder reactors are likely to remain so expensive to huild as to stand no hope of competing with tried and trusted light-water reactors.

The French breeder reactors Phenix and Superphénix are partly financed by the defence budget because the plutonium they produce is used by the army. The experimental fast breeder reactor at Kalkar on the Rhine, near Düsseldorf, which was originally to have cost DM500m, is now scheduled to cost DM7bn. If it ever goes

on-line, one thing it will not do is breed. Further plans for fast breeder reactors are in the pipeline, but as new light-water renctors are not being built anywhere in the world in anything like the numbers: forecast in the 1970s umnium and uranium enrichment capacity are still readily available. Christian Schütze Süddeutsche Zeltung Munich,

14 December (985)

Costs dispute

The Wackersdorf turnkey controct awarded to a consortium of contractors is worth DM5.2bn at 1984

It is likely to reach DM6bn by the scheduled completion date in 1994.

Smaller contracts to local firms are. expected to cost another DM1bn. In-1984 the total cost was estimated at between DM4bn and DM12bn.

Much of the investment capital will consist of reserves electric power companies have set aside for nuclear waste disposal in recent years. The remainder will be raised in the capital

No-one can say what the interest. rates and the cost of debt funding will be, just as no-one con sny how expensive infrastructure meosures may yet

Infrastructure costs, says DWK, the company in charge of the project, will have to be paid by the Land, Bavnria, and local authorities.

In part return for this heavy expenditure Wackersdorf should provide nbout 1,600 steady jobs (two years ago there was still tolk of 1,800 obs). Critics argue that these will be the most heavily subsidised jobs ever n the Federal Republic.

Electricity supply companies like to ead with an entirely different argument in support of the investment.

They say atomic energy costs 9.8 ofennigs per kilowatt-hour, including capital investment, running costs and waste disposal, whereas coal-fired power costs 13.3 pfennigs per kilo-

Utilities dismiss as unrealistic an entirely different result reached by an cological resenreh institute in Freiourg, which claims that by 1995 nucear power will cost 47.7 pfennigs and coal-fired power 29.1 pfennigs per kil-

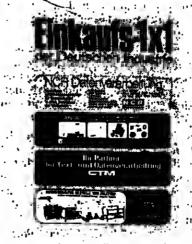
Cologne University energy departnent arrives at yet another set of figures for 1995: 16.77 pfennigs for nuclear power and 25.05 pfennigs for coal-fired power

DWK can expect Federal and Land overnment investment grants totallig an estimated DM600m.

The Bavarian state assembly's Social Democrats plan to find out in an inquiy what other attractions Wackersdorf has as a nuclear fuel reprocessing loca-

Christian Schueider · · · · · · · (Süddeutsche Zeitung, Munich, t4 December 1985)

220,000 suppliers of 75,000 products 'made in Germany'



Who manufactures what?

Find suppliars and products. sand for quotations, compara pricas, track down spacial sources of supply, cut costs by buying st lower prices.

buying daparimant should hava... Easy to usa! just like and

This is a raferanca work avary

ancyclopaadla : 100 in 100 in

Products including 9,000 trade marks, ara arrangad alphabatically, complate with

manufacturar's or suppliar a sddrass. A talaphona numbar is listed for

aach suppliar. 1,400 pages A4, Indexed in English and Franch.

and the analysis of the analysis of the action

The second of th

control of an analogy in the control of the

dyer in the dispersion of

Price: DM90.95 post free in Germeny, DM 1.00 clf abroed, Air mall axtra

Order direct from us or from your ragular booksellar. the part of the first of the fi

and the open approximation of the first

CAN SAME BUT BUT OF STREET

sink the second profit of the



DAV-Verlagahaus Postfach 11 03 20 D-6100 Darmstadt Fadaral Republic Fadaral Republic of Germany

Tel. (0.61.51) 3.91-0

 $\frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}$



■ PHILOSOPHY

Letters collection reveals contemporary dialogue of intellectual tension



Karl Jaspara . . Irrational approval of tha USA.

The correspondence between Han-I nali Arendt and Kurl Jaspers begins in 1926 with the 20-year and woman student asking her "esteemed professor"; pertinent questions about his philosopliy of history.

Her inther has just died and she comes to see in her professor buth a: mentar and a fother figure.

She later referred to him as "the unly teacher whose education f have ever felt able to acknowledge." She refers to the "childlike desire not to disappoint you"

She greatly admires the "combination" tedly, in Basic that he did not belong to of freedom, reeson and communication" she sees him as representing. But she is no less scrious in maintaining an independent mental approach of her own, no matter how similar their viewpoints

She disagreed with him because he his Swiss home: "I would vote SPD, extook a mystical view of Germany and cept that I am not entitled to do so." the "German character" even before Adenauer, he said, was substantially a

They clashed in cornest in 1933 when be sent her a copy of his treatise on Max Weber. She objected to his attempt "to: give the term German ethical depth by means of the figure of Max Weber."

"For me," she wrote, "Germany is my native language, its philosophy and its

As a Jeweas she was both unable and. unwilling to regard "German" as anything more. She was certoinly not prepared to accept Weber's axiom that he would be willing to join forces with the Berlin. Devil incarnate for the cause of German

That was on allinnee too many other neople were willing enough to enter in- the Federal Republic is based." to, as history has shown.

The two correspondents occordingly had tu stop writing to each uther. During the Nazi era she chose external emigratinn - to America - while he preferred "internal emigration."

But by nutumn 1945 they were able to resume their correspondence as a resuit of mediation by Melvin J. Lasky who, like Hons Junns, had visited Juspers in occupied Germany.

Must of the 420 nr so letters in the collection are from the post-war period. They reflect contemporary affairs until 1969 when Jaspers died.

Their correspondence concentrated on the Federal Republic - in addition to the United States and Isroel. It also, "It has downfall written all over it," better option.

Hannah Arendt-Karl Jaspers, Letters, of thought at Princeton. She is best known 1926-1969, edited by Lotte Köhler and Hans Sauer, Piper Verlag, Munich and Zurich, 864pp, DM98. The letters of philosopher Karl Jaspers, 1883-1969, and his pupil Haanah Arendt, 1906-1975, are age of the major correspondences of the 20th century. Published by Piper, they reflect several decades of contemporary affairs. Hannah Areodt read phillosophy under Heldegger, Jaspers and Husserl. A Jewess, she emigrated to France in 1933 and from there to the United States in . 1940, where she worked as a publisher'a reader and freelance writer. From 1959 she taught political science and the lilstory.

perhaps even more importantly, testifies to the lives of two people who felt at the war's end that they had survived the

THE GERMAN TRIBUNE

Thenceforth they dealt in extremely varied ways with how to avert such a catastrophe in future, and their respective companions, Gertrud Jaspers and Heinrich Blücher, were increasingly included

Jaspers began by "naively" hoping the Germans would change politically, but

His initial support of Adenauer, of whose foreign policy he approved, and his cnthuslasm about the Hallstein Doctrine and saying : Berlin gradually yleided to a more detached point of

By 1949 he announced, disconcerthis category of Germans.

Three years later he no loager wanted to be a German in the political sense although, without pleasure, he held a German passport.

Finally, in 1961, he annouaced from



fairly insignificant figure and the Federal Republic the home of a corrupt partynolitical oligarchy.

His transition from being a philoso-: pher wha keeps his views to himself in public to a political writer was marked by proposals such as that of abandoning

His disappointment culminated in the "totally convincing renunclation of the basic principles of Germany on which

in his essay Wohin treibt die Bundesrepublik? (Where is the Federal Republic Heading?).

It is impossible to soy in detail to what extent Hannoh Arendt and her husband, a convinced anti-nationalist, were influenced by this view of Ger-

But there can be no mistaking Jaspers' gradual transition to n pessimistic viewpoint endorsed by Hannah Arendt In their correspondence by virtue of bit-

for her work on totalitarianism. Her major works loclude "Elements and Origins of Totalitarian Rule" (1951), "Vita Activa or On Active Life" (1960) and "Elchmann In Jerusalem. A Report on the Banality of Evil" (1964), In the 1950s and 1960s Jaspers changed from being a philosopher to a politically committed thinker who clearly took to task the Federal Republic of Germany as it was in the Adenauer cra. This change is readily apparent in the correspondence, which reveals two leading figures of modern intellectual history in phllosophical and political dialogue, a dialogue full of Intellectual and internal tension.

she wrote a few years later, by which time she had abandoned hope entirely.

The more disappointed Jaspers was by the universal resurrection of nationalism, the more he based his political hopes on the United States.

After the war America, as a non-nation, was in his view the quintessence of political freedom, "the most desirable country in spite of everything; and an American is all I should want to be if I weren't a German."

Inspers was otherwise very keen to abide by a rational outlook, so much so that he long insisted on a longwinded, doonish style of writing even private letters and approved of being hailed as the "north German iceberg." Yet his enthur siasm for the United States was altogether irrational.

In a mixture of gratitude and admiration he wrote, on a wave of wishful thinking, even in the late 1950s that: "We are all basically potential citizens of the United States."

Hunnah Arendt shrewdly and unreservedly briefed him on all serious shortcominga of her new home, yet his confidence in the United States was virtual-

As o European member of the Cnngreas for Cultural Freedom during the McCarthy era he was misused by the CIA and lamented the "incredible stupidity of the United States."

Yet in the final analysis he was unmoved by Hannah Arendt's opinion that it was "no longer possible, as it was a few years ago, to support America as unreservedly as we have dooe."

The same goes for her judgement: other than its own standards!"

His Third Reich experience is the world affairs. From the distant vantage point of Europe he relativised what on closer acquaintance might be coosidered hostile toward democracy.

Their contrasting viewpoiots initially clashed even more violently over 1srael. For him religion was all, for her it was nothing that Judaism stood for, which was why he feared the "downfall of Judaism" if Israel was to be politicised and

reduced to the level of a mere nation. She in contrast welcomed the foundater experience up to and including the tion of the State af Israel, but not the resigned statement in the early 1960s manner in which it occurred Regardless that: "This so-called republic really is of his earlier misgivings, Jaspers then saw the reality of the new state as the



Hannah Arandt . . . eriticisad Elchmann trial. . (Photo: Süddeutscher Verlag)

He called firael an "acid test of the

West." The destruction of the State of Israel would be tantamount, he felt, to Hannah Arendt felt this viewpoint

was wildly exaggerated and "not even justifiable os an emotion."

It took the Eichmann toal to make, him change his mind. He felt the way in which the Jewish people passed judgment on Eichminn was fundamentally She complained that it was too theat-

rical by virtue of the demonisation of Eichmann and untrue by virtue of the disregard for Jewish collaboration with "In her trial reports for the New Yor-

ker she sought to justify her apinion in detail. The upshot was a campaign of defamation "at the lowest level."

Juspers was unreserved in his solidarity with her and assured her after reading her Eichmann bnok that he felt it was "magnificent in itself, a testimony to her unswerving desire for truth and a deep and despairing approach to the

The correspondence sheds light on a relationship that wielded a powerful influence un the thinking and work of them both, intensified as it was by 13 visits Hannah Arendt paid Karl Jaspers

She added a worldly dimension to: Jaspers' renson; he adılcıl n rational dimension to Arendt's world.

The two Increasingly close friends and correspondents reveal aspects of their characters either unknown of much less readily apparont in the course blished work.

Jaspers the dry ond reserved philosopher proves capable of tenderness and can no longer be measured by anything other than its own standardel" cordiality. He even admits he may have overreached himself as a political with

Hannah Avender assurely and with yardstick of Jaspers' judgements on charming peraistence laid n growing philosophical foundation to her political theory.

Her "view of the course of things." which Jaspers felt was "basically ao awfully pessimistics was linked in her love of the world and of mankind with a metaphysical galety that was a keynote of her life.

her life.

The letters may fail to shawer the question what might hold good in view of the flood, but the way in which the question is asked and why make them memorable. They are not of the most algorificant come point ences of the 20th century.

Rarl Heinz Stahl

(Nürnberger Nachtichten, t 4 December 1985)

LITERATURE PLUS

No. 1209 - 12 January 1986.

American interest in German writers 'is small and declining'

German literature is not popular in the United States, says Peter Demetz, professor of German studies at Yale University. And the outlook is worsening. The emigrant generation that promoted German literature through translating, publishing and criticising, is dying out. Professor Demctz was in Düsseldorf last month as guest speaker at a ceremony to present the Heinrich Heine Prize to writer Gunter Kunert. Martin Ochlen, of the Kölner Stadt-Anzeiger, taok the opportunity to apeal, to Professor Demetz.

It hasn't yet reached the stage where Grass's new works are relatively untelevision has supplanted the bookshelf in America; said Professor Demetz.

Television sometimes even had a positive influence on books. "In talk shows," books are often mentioned - and that, of course, is highly welcome for the au-

But German authors were not in-



Thomas Mann, Kafka and Grass ara the beet known, says Pater Dematz

position in the USA. And it was likely to get more modest.

The main reason, said Demctz, was that the emigrant generation that had" done so much for German literature through criticism, publishing and translating, was dying out. That mennt the end of the German literature lobby.

The position was worse when the interest in Germon poetry came to a smul-still 10 years ago. At the Beginning of the 1980s there was also a marked decline in the number studying German in colleges and in special courses, although the drop off was not so breath-taking as with Rus-

Demeiz, is the change in attitude towards education in which the study of o foreign language no longer plays an important role. He also places significance on the move by the younger generation toward the film and television.

A kind of "cultural introversion" has taken place, he believes. What happened on the west coast of the USA was of little. interest to the east coast at the beginning of the 1980s.

The new German film, Demetz believes, has helped to open up the view of the German world. Intellectuals on the east and west coasts, concerned more with films than literature, have had their; interest stimulated by Herzog and Fassbinder, bei bei bei den der beide

This can be seen in the popularity of Günter Grass. The filming of his novel The Tin Drum has made him the most widely known and read German author in the United States. But nevertheless

known. So is his political development.

"Most people think of the Grass of the. 1960s and relate him to the symbol of "Berlin, the bear," said Demetz.

In a survey about German authors three names came to the top - Thomas Mann, whose works are made available by the Alfred Knopf publishing bouse; Franz Kafka whose name has moved into the language as "Kafkaesque"; and Günter Grass whose works are given. massive support by the publisher Helen Wolf. She also promotes extensively Max Frisch and Uwe Johnson,

Heinrich, Böll's fortunes in the US have been as various as they have been in West Germany. He is talked about more than read.

Demetz said: "He is respected as a symbolic ligure of post-war Germany, but none of his works have had so much impact as The Tin Drum."

German classics play only a small role in a country where television is paramount. Goethe and Schiller are little read outside the universities.

Nevertheless the Boston branch of the Suhrkamp publishing house, with the assistence of American German scholars, Is trying to introduce to the reading public i ten-volume edition of Coethe in Eng-

There is also currently a "German Library" that will eventually include. (1)() vo-. lumes of the German classics.

There is little interest in German lyric poetry or dramn - poet Paul Cclan, who lives and wurks in Paris, has a few read-

Fow German dramntists ever appear on Brondway. Sometimes a Brecht play. sometimes one by Hochhutli, but no more. As a consequence, Demetz snid, the off-Bruadway theatre and university productions::plny a disproportionate

A German ploy is rarely published in book form, with the notable exception of Helner Müller.

He has burst on Alnerican intellectual life like a bomb via his work with Robert Wilson in the gigantio "Civil Wars" project. But this is an exception.

Latin American literature is going through a golden age la the United States,

especially poetry. There is more interest, in: faot than that in the Russian dissidents.

Demetz said: The Lath Americans are discussed, they appear in the media and they come on visits when they have no difficulties with the State Department." " " "German" authors "do "not "travel" so

much, which might be why German prose works, poetry and plays are so rare in American bookshops

"He also complained that German authors give the impression of literary conformity! They are inclined to deal with that does not include a Schott photd. Wolfgung Stauch-von Outzow the same themes at the same time. Quite graph, evidence of the painstaking way (Hannoversche Altgemeine; 4 December (985)

the contrary to American writers who dig away like moles in their own chosen areas with individualism." American publishers are possibly not prepared to go to the expense of translating German poetry, that is costbecause of the quality of the try itself. Demetz said: "At present Gerliterature seems to me to be very tender and sensitive - one longs for a pike to

> Martin Ochlen Kolner Stadt-Anzeiger,

appear in the carp



University gets rare photos from Egyptologist's collection

University has nequired 8,000 prints of the unique photographic colection made by Professor Siegfried Schott, former professor of Egyptology at Göttingen University who died in

The professor's widow has donated the collection to Trier University and Egyptologist Professor Erich Winter.

The collection will form the basis of a "Schott Photographic Archives" that has been of considerable service in Egyptology research over the past two years and has now been made available to the public for the first time.

During the 1930s Professor Schott took a considerable number of pictures, mainly of Theban monuments but olso of various Egyptian temples and muacums, particularly photographs of the exhibits in the Cairo Museum, concentrating on the mythological papyri.

Schott kept a hand-written catalogue of the negatives of his pictures identify

Professor Schott bequeathed these negatives and the catalogue to the Griffith Institule in Oxford thirty years ago. For the past sixty years the institute has of Egyptology. This is a many-volume publication that gives full bibliographi- nble for Egyptological research. pal details of the works produced on the During his life-time Professor Schott

aurrently available.

Schott gave his material to the Griffith Institute for a new edition of the handbook dealing with the Thebon graves, now published in two volumes under the title Porter-Moss la 1300 per

There is hardly a page of this work produce priots of the missing items.

The Egyptology Department of Trier in which Professor Schott put together his collection of photographs of the 350 Theban graves, known during his lifetime. His photographs are to this day the only documentation available of many gravestone reliefs and monu-

The destruction of many graves over the past 50 years and the fact that many have now become inaccessible adds to the importance of this collection of photographs.

Siegfried Schott kept in his possession, however, a collection of prints. 8,000 in thirteen hefty folios. These have now been made avoilable to extend Egyptological studies at Trier University where, during the past 18 months, work has been done on producing an inventory of the collection, linking the negative numbers to the prints. In addition new negatives of the photographic material handed over have been pro-

The aim of the work is to make it possible for Egyptologiats and Egyptology research organisations to obtain prints or enlargements of photos in the collec-

Eventually Trier University will have published a topographical bibliography a complete set of the Schott pictures at present in the Griffith Institute, avail-

Egyptian temples and monuments. "" contributed to the value of his collec-This work, produced under the it tion by generously making prints availnames of publishers Bertha Porter and able for acientific research. This gener-Rosalind Moss, is the most important it osity has resulted in the gaps in the folbibliographical Egyptology handbook ios that are apparent today, that must now be filled.

> The main task of the Egyptology Department at Trier University in the next few years is to track down the missing items by direct contact with research workers and institutions so as at leost to

■ EDUCATION

Ministry rejects charge that most students can't make ends meet

THE GERMAN TRIBUNE

ince 1951 the Deutsches Studentenwerk (DSW), a student welfare organisation, hos carried out regular surveys of atudents' living costs and condi-

One university student in 10 ls given a lengthy quastionnaire to fill in every three years or so. Successive student generations have been polled for 34 yeors, the DSW claims.

Data are handled by the Hochschul-Informations-System (HIS) in Hanover. The last survey but one was carried out in 1982, the latest in the summer semes-

Comparison of the two sets of figures was awalted with keen interest, changes in the job morket and student granta having had a crucial effect on atudents'

DSW president Professor Hans-Ernst Folz, Mnrburg, sounded the alarm, saying the trend over the past three years had been most disturbing.

The details of the survey he outlined to the Press at the beginning of December were indeed appalling, leaving only the Federal Education and Science Ministry in Bonn unmoved.

"The DSW's gloomy, pesaimistic view nf the social situation of students is neither shared by students themselves nor in keeping with reality," said CDU stute secretary Anton Pfeifer.

The government had no intention of complying with the DSW's exaggerated

SONNTAGSBLATT

demands for an increase lo student

Bonn plans an increase in maximum grants that for the most part will offset he low inflation rate in recent years, he

The DSW's general meeting in con-trast feels the inoreases in maximum grants and parentsi allowonces envisaged — between two and three per cent - are totally inadequate.

The maximum grant would then, the meeting was told, increase by a mere DM20 from DM690 to DM710 a

"The DSW's proposal to increase to DM974 a month the student's cost-ofliving index," Herr Pfeifer aays, "is as unrealistic as the claim that two students out of three are in financial hardship because they have less than DM900 a month to live on."

The allegedly unrealistic survey brought to light the following facts:

Only one student in three has enough money to make ends meet. Two out of three have less than the DM974 per month the DSW says students need One in four has less than DM700 a

Students who live at home with their parents (their numbers are four per cent up on 1982) face higher costs with less casb In hand. Student incomes In generof have declined in real terms.

More students try to work their way through college as a result, Professor Folz says. Over half the student population work for a living at least now and then - and earn less than students used

According to H1S figures students who live with their parents have on overage DM494 a month in disposable income, as against DM518 in 1982.

Ordinary students have DM802, as against DM777; married students DM1,104, as against DM963; and second-degree students DM1,120, as against DM1,104

Ordinary students and students who live with their parents receive "far from insubstantial" assistance in kind, usually from their parents, who pay their rent or make other provisions.

With more and more students staying at home, it is hardly surprising that parents are increasingly required to share the cost of sending their children to uni-

In 1985 parenta paid toward the cost of children studying in 68 per cent of cases, or 3.7 per cent more than in

As in 1982, men students have more money at their disposal than wumen students: in 1982 it was nine per cent, in 1985 seven per cent more.

On average the ordinary student has monthly outgoings totalling DM863, as against DM820 in 1982.

Rent accounts for DM272 (DM242 in 1982), food for DM203 (DM212), travel for DM101 (DM111), books and a stationery for DM49 (DM53), toiletries for DM22 (DM19) and sundries for DM316 (DM183).

Students have had no choice but to occept a 12-per-cent increose in rent but ara spending less on food - despite higher prices - than in 1982. Thot, says the DSW, is a sure sign that pressure is

Students with less than DM700 a month to spend can on average only nfford to spend DM160, or DM5 o dny,

The DSW is as alormed at the decline in spending on books and stationery as it is by the fact that, for the first time ever, students are spending less on food.

Far fewer students now qualify for grants. In summer 1985 only 27 per cent of German students were grant-aided; in 1982 the figure was 37 per cent.

Reasons for the decline include a smaller number of students qualifying financially for grants, students taking longer to complete their studies (ond grants expiring before they do so) and more studenta toking a second degree (and not qualifying for a grant in nny case).

The 1985 student survey findings have evidently onnoyed the Education Ministry, but the government notes with satisfaction one aspect brought to light: that even though fewer students may bepaid grants, those that do ore more deserving than in the past. In other words, the right students are getting them.

Students from working-class families account for 15.5 per cent of the overall student population but for 32.1 per cent of grant recipients. In 1982 they made up ony 29.4 per cent of grant recipients.

Forty-nine per cent of working-class students and 56 per cent of students from families where the breadwinners are unskilled or semi-skilled workers

"In other words," the Ministry says, "children from working-class families are still the main recipients of student

This point is made in an attempt to make another trend noted by Professor Folz sound less dramatic. Yet the two findings need not contradict each other.

Professor Folz noted that fewer atudents now come from families that can be classified as working-class, clerical or lower-echelon civil service than three

There has, in contrast, been a striking increase in the number of students whose parents are senior white-collor, monagement or higher clvil service.

This trend, he says, shows us to hove drifted even further away from equality of opportunity in education.

The DSW, he has sald, is going to press for an immediate change in stu-At the DSW general meeting in Bonn

at which Professor Folz was re-elected for a further two years, Herr Pfeifer again rejected demands for higher grants, soying they were exaggerated. The increases called for by the DSW

would cost the toxpriyer up to DM900m a year more, for which no-one outside, the universities would have the slightest understanding, he said.

So all that grant-aided students can expect is n 1986 grant two to three per cent higher than ot present. Even students drowing the full grant will not stond to net more than about an extra Ada Brandes DM20 a month.

(Deutschos Altgemeines Sonningsbiati, Hamburg: 15 December 1985)

Continued from page 7

been a mainstay of prosperity and techeconomy of the western world.

Machowski fears that not only trade with the East will suffer but also the economic relations among the western,

Heinrich Vogel, director of the Federal Studies in Cologne, expressed the fear that

military purposes. Yet he feels it would be role," condemnation of trade with the East. (Die Zell, Hamburg, 13 December 1985)

The more impatient the United Stotes is about technological transfer the more. the suspicion will case, particularly insues its own economic interests.

cobsen from the Science and Politics Foundation in Ebenhausen has often; enough spoken of this aspect of embsr-

He said: "The internal strife about Institute for East Bloc and International Studies in Cologne, expressed the fear that fissures could appear in relations between the western countries themselves.

Vogel anys that it would be a mistake to make light of the Russians and Feet Plan. make light of the Russians and East Bloc tlon on world markets, in which advcountries using western technology for anged technology will take up a central

■ MEDICINE

Doctors draw up 'binding guidelines' for human embryo research

he Bundesärziekanimer, or General ▲ Medical Council, hos broken new ground in issuing guidelines on medical research involving human embryos.

Its executive committee and scientific advisory council drew up the guidelines and hove declared them to be binding after a 21-day period for final consult-

The guidelines, says GMC president Karsten Vilmor, are an act of voluntary self-restraint by the medical profession, which has the power to impose sanctions on membars who ignore it.

Professor Vilmar dealt with tha guidelines at a conference on medical ethics at tha Protestant Church Academy in Loccum, near Hanover.

Only two of the advisory council's 40 members had voted against the proposals, he said.

The idea of medical research oo human embryos has arisen io connection with test-tube bsbies. Since the emergence of extra-uterine conception it has been possible to keep embryos alive for a short period in a test-tube.

The German medical congress held early last aummer in Travemunde sgreed on strict ethical principles in connection with test-tube babies.

Regulations governing research on embryos is o necessary corollary, research of this kind only being fensible in connection with artificially inseminated

The guidelines are based on the assumption that scientific issues may well orise that can only be resolved by means of research involving human emhryos.

They are issues relating to the success of extra-uterine fertilisation and influences on the embryu that can harm it in the earliest stages of its development, even ending pregnancy.

This being so, the Bundesdrziekammer has declared that embryo research can only be permitted when experiments with laborotory animnis are impossible and dlognostic and theropeutic benefit is likely to result.

"As a matter of principle," the guidelines state, "human embryos may not be created for use in research work." In all cases the genetical parents must give their assem

Embryos must not be cultivated for longer than 14 days after fertilisation. They may only be presarved for a pecific (but yet to be specified) period.

Strict regulations apply with immediate effect on registration and control of embryo research. The ethlos commissions of medical faculties and councils and a central commission the General.

Medical Council is to specially sat up for this purpose must be consulted.

annual reports to parliaments and governments in the Federal Republic and be available for consultation whenever ambryo resaarob is debated.

Professor Vilmar stressed m Loccum that the guidelines were standards binding on the medical profession and similar to others issued over the pastitwo or three decades, some simultaneously. with declarations by international medioal bodies and annual contract and

He refarred to guidelines governing the confidential nature of the doctorpatient relationship, organ transplants and the trade in human organs; euthanasla and extra-uterine conception.



They were all merely logical extensions of the Hippocratic oath, he said, which had been moderaised in the 1948 Geneva oath: "My patient's health will be my first concern." This basic tenet remained unchanged:

The Loccum conference reaffirmed n many papers and debates, and by no means invariably with entire satisfaction, that the basic tenets of the medical profession have indeed remained unchanged in centuries.

Ethical issues doctors must besr in mind were seen to have gained in importance in the eyes of both the medical profession and the general public. Basic debate is no longer just for first-year

This may be due to modern medicine progressing at a breathtaking pace. It may also be due to many doctors (and non-doctors) being keen to see standards laid down by n compe-

A need for standards to be laid down was certainly agreed to exist; it was felt

at Loccum to be a permanent require-

Views differed on whether they should be the subject of legialation or for the medical profession itself to clarify, advised by theologiana, lawyers and

It was somehow unsatisfactory for a profession, no matter how important a profession it might be, to lay down its own code of conduct, said Ernst Ankermsnn, a Federsl Supreme Court judge in Karlsruhe.

Yet basically it was merely a matter of applying general ethical standards to medical behaviour.

Professor Vilmar noted in contrast that basic norms governing medical activity hod survived systems and centuries, well outlasting the best legislation.

He and the overwhelming majority at the conference felt it was advisable for the law only to deal with ethical aspects of medical conduct where the professional code, based on tha Geneva oath, was inadequate or where government regulations were indispensable.

An example came to light more or less ns an aside in the course of debate. The new guidelines are binding on doctors but not, fur instance, on biologists

who might order "embryo material" for research purposes from other countries.

This was an instance in which government regulations might be useful, or arguably the practice of Swiss cantonal courts as outlined by Professor Otto Gsell of St Gallen, chairman of the Swiss ethics commission.

In Switzerland, he said, the medical profession's agreed code of conduct was automatically accepted as legally bind-

Such major issues continue to predominote in the ethics debate, yet another issue was raised at Loccum that is likely to be of more immediate concern to doctor and patient.

Ingeborg Retzlaff of Lübeck, president of the Schleswig-Holstein medical council, said there was an enormous donger of the doctor's professional discretion being undermined.

It was jeopardised by health policy ecessities, whether real or imaginary, by atringent staff and cost checks and by a barely checked flow of data.

Official requirements were increasingly threatening professional discretion and with it freedom of trentment.

The authorities were the main offender, but patients often also behaved os though the doctor's professional discretion hod become largely immaterial in the 20th century, Frou Retzlaff said.

"Yet it is still an essential of all medical treatment and should remain one. A patient who confides in his doctor must be able to rely on his confidence not being betrayed.

(Hunnoversche Allgemeine, 17 December 1985)

Test-tube baby panel lawyers accused of 'emotionalism'

Occommendations on trentment of It the human foctus, especially in connection with genetic manipulation, have been made by a commission choired by furmer chief justice Ernst Benda.

The horderlines drawn up for testtube bables, genome onalysis and genctic therapy go too far for commission member Wniter Doerfier, head of Cologne University deportment of gen-

He dld not ogree with the recommendallona, Peter Petersen, another commission member, felt they didn't go far enough - but approved the findings

Peteraen la head of psychotherapy id gynaacological paychosomatics at Hanover medical college. The two men submitted special opinions here out-

Doerflar complained that the findings, influenced mainly by lowyer mem-bers of the commission, were "unjustifiably scaptical toward the scientific approach and partly given to emotionalla-ing in a detrimental mander."

Genetic transfer betweanhuman cells might be neither meaningful nor justifiable at present, but at some future date they could be not only meaningful but medically and athioally fadicated.

In a few years' time views could have changed on a number of Isauea now sean particularly critically. A wider public ahould by then have come to realise what a benaficial effect new ideas in biology had in many sectors of medicine and agriculture and the many and the

Petersen tokes an entirely different view. He is opposed to extra uterine conception, or test-tube bables, Finding

The "biomedical manipulation of test-tube fertilisation, characteristicolly borrowed from veterinary medicine without an anthropological concept, were scientifically devised with regard to nothing but biotechnology consideratlons and heedless of the psychosomotlc, mental and emotional nature of

"Our present practical ond scientific awareness," he concludes, "is incapable of on overview of the effect of teat-tube fertilisation. Doctors associated with test-tube babies don't know what they are doing."

As a psychologist and psychosomatics specialist be notes that test-tube ferllisation imposes a particularly severe atrain on the mother.

"Experience has abown that only robust women can withstand the strain.



Sensitive ones are ruled out. This indirect selection is most dublous."

Paychosomatic intests by Manfred Stauber of Charlottanburg University Hospital gynaacological clinic, Berlia, have shown the average stenle woman patient to be strongly depressive and agraissistically disturbed, in other words, her aelf-confidence is seriously impalred. Fest treptglen dett.

the This is only partly in response to the unfulfilled wish to have ohlidren. "Sterility is felt to be a aerious insult and is handled in a pathological manners of the state of the Munich, 12 Docember (985)

It is also "a primary, long-term personality upset dating back to before sterility was diagnosed. The patient hopes to offset and overcumpensate her own sense of helplessness and worthlessness by means of a child of her own.

"To a somewhat less striking extent such personality upsets are also found among husbands from sterile marri-

What happens when such personalitles are helped to have children? Petersen says the child is similar in effect to a crutch in replacing a mother's amputated leg.

She remains handicapped despite the crutch. Her handicap is eased but she remains amoutated. The child is then used as a crutch, which is hardly its nat-

Given thair neuroses auch women and their portners would, he says, be well advised to undergo intensive psy-chotherapy — and certainly not to go in for a test-lube baby.

The woman's sterility must be seen as "a meaningful, unconscioua protective measure on the part of ber psychosomatic organism." Her soul is atructured in such a way that bringing up a child of her own is basically too much for her.

Women of this kind ore unable to accept this, their paychic make-up and are correspondingly keener on having children.

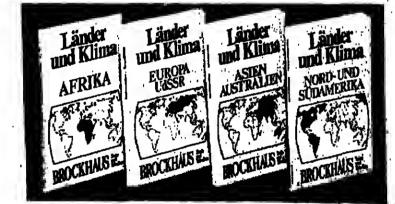
Yet reservations would apply even in the case of aterillty due to physical reasoas, such as impassable Falloplan fubes. " Maria all a maria a contraction of

They too as a rule had the personality structure identified by Stauber.

Experience with marriages in which infertility had been offset by aurgery had been "appalling," with a divorce rate three times higher than the average for others of their age and comparable status, (Suddeutsche Zellung



Meteorological stations all over the world



supplied the data arranged in see-at-a-glance tables in these new reference. works. They include details of air and water temperature, precipitation, humidity, sunshine, physical stress of climate, wind conditions and frequency

These figures compiled over the years are invaluable both for planning journeys to distant countries and for scientific research. Basic facts and figures for every country in the world form o preface to the

The guides are handy in size and flexibly bound, indispensable for daily use in - 1 eommerce, industry and the travel trade.

tables. The emphasis is on the country's natural statistics, on climate.

Four volumes are available:

North and Sauth America. 172 pp., DM 22.80; Asta/Austratta, 240 pp., DM 24.80; Africa, 130 pp., DM 19.80; Europe/USSR, 240 pp., DM 24.80



Look it up in Brockhaus F. A. Brockhaus, Postfach 1709; D-6200 Wiesbaden 1

posed even though free trade has long

countries where, without Cocom, there

is already enough protectionism.

Political scientist Hanns-Dieter Jago policies

HORIZONS

Missing persons bureau a reminder of a dark chapter in German history

THE GERMAN TRIBUNE

RHEINISCHE POST

welve million people are on the files of the Red Cross internetional tracing service in the amall town of Arolsen,

There are 1.7 million closed files: a third of them ahunted off because no information has been unearthed; the rest represent successes.

The files represent the darker side of German history, enses of torture, kidnnpping, imprisonment and forceil la-bour, families split up and concentratinn camps - lives of millions of people between 1933 and 1945

Every file in these shelves tells a story nf misery under the Nazi regime.

The service, lieuded by Charles Biedermonn, 34, was founded in London in 1943. It has correspondents all over the

It collects information, evaluates it and files it. More than 100 letters arrive daily and are processed by more than 250 wurkers.

The archives have 16 kilometres of filing shelves with data on foreign workers, imprisoned persuns or people in concentration camps. Every year 50 to 60 metres of shelving are ndded.

Details on more than 12 million pcople are stored here.

There is information about the time foreign workers were employed on a farm or in an industrial company, files on social insurance contributions and extracts from pay slips.

Figures and letters indicate where a former political prisoner was held and how, for example, the concentration camp numbers in Auschwitz were built

The scrvice was managed by the: Allies and the United Nations Organisation in its first years. It was handed over to the International Red Cross, Geneva, in 1955.

The scrvice processes the personal details of prisoners held during the Nazi regime in coocentration camps - Jews. those who were abducted and foreigners who came within the scope of the Third Reich and were persecuted.

Invstigations into people of German nationality are carried out by the service of the Red Cross in Munich, where there is an office manned by 80 people.

In the post few years the responsibilitics of the large office in Arlosen hove changed. Queries from relatives about people who have disappeared are leas

These days it is those concerned themselves who approach the office. They want information about reparations ond pension payments or, in inherltunce eases, the exact date of a person's death.

Those who suffered in those times, during their youth just numbers legally, wunt to put their pupers in order in the autumn of their lives.

People all over the world, persecuted during the Nuzi period in Germany, must establish proof of those bitters years in their lives for the officials.

: They need documentory evidence of

forced labour conditions they had to submit to or as inmates of a concentration camp, in order to make pension claims eovering this period of bitter hu-

Those looking for assistance come from Belgium or Brazil, from Monaco or Mexico, from Ireland or Italy.

Quaries from 37 countries arrived in Arolsen last year. Thera was a considerable numbar from Poland.

Senlor worker Karl-Heinz Schmidt 'saldı." We are helping people who are in need, in need of information."

The service investigators do not find out specatular facts: They do not go after information in the style of ariminal investigators. There datective work is done ht a dcsk, in archives and with neverending lists of names.

The central file of names is the nucleus for success in the service's research, There are 43 million small filing cards that give information on tha records held in nine different depart-

So far no electronic data processing system has seemed suitable to taka over the work done by hand by 35 clerical staff, because these cards are filed away alphabetically-phonetically.

The cards give not only the correct way of writing the family and given names but more often than not the var-, ious ways in which the name can be pro-

This is necessary because the registration of a prisoner was usually done by a foreign prisoner who worked in the camp office and who wrote down names as they sounded.

If a person from Holland applies to the service with the name "van Baal" it is most likely that his personal details are to be found under the name "Van-

It is particularly difficult with Slav names, that make up ovar 60 per cent of the whole card index.

Walter leck of the central archives said: "We know 156 ways of writing the family name of Svartzalone."

This most unusual databank is housed in 20,000 cardboard boxes. Every year one million filing cards are

Forty years after the ending of the war the flow of information has not dried up. In some instances the information is legally confidential,

Factories have sent forgotten informatlon on foreign workers employed there, prison authorities make available yellowing files and official bodics open up their archives.

Recently the Italian Interior Ministry sent over four tons of documents to Arolsen. Officials at the service estimate that thase documents contained information on 300,000 civillans who had onded up in Italy when hostilities the second second

The officials at the Internotional ser- of the Long Knives vice need two to three months to trace back the listory of a person involved in the nazi period.

scanty information to go on A letter and a friend of his. writer, after ao long a lapse of time, ean Frau Klausener was suing:

their time in imprisonment; about the er, and some of them cannot remember the name of the 10 wn where they lived.

Sometimes the clues lead to one of the 22 concentration camps or one of the 1,000 or so associated camps. In n special department of the Tracing Service there are four million documents on inmates of concentration camps. This oppressive collection includes prisoners' records, transportation lists and lists of tatoo numbers.

The clerk in Buchenwald or Dachau wrote down the details of the inmates with painful precision, drawing up lists for the crematorium and keeping the records of the dead.

There entries read: "Shot trying to escape" or "Suicide through hanging".

The International Tracing Service costs DM2m anoually, provided by the West German government. The International Red Cross Com-

mittee is of the view that the Scryice must remain in operation until at least 1995 to fulfil requests that come in from all over the world. Fifty years after the Service is closed the material that has been su industriously collected can be made available to research.

The chances of coming up with answers nhout missing persons get 'slimmer all the time. Lust year of 34,338 people looked for only 2,620 could he traced. The chances of unearthing the fate of n missing person gat smaller as time goes on.

After two years of research investigators in the International Trocing Scrvice give up trying to find a lost person. This is o sad thing to have to do.

Although the mother or father of a war child could be traced, frequently the "case" cannot be closed.

The person traced rafused to give permission for his or her address to be passed on. They have found a new life for themselves.

Charles Biedermann said: "They do not want to have to face up to the past

Carlheinz Tüllmunn (Rheinische Post, Oilsseldorf, 14 Occember 1985)

Lawyer took on Chancellor Hitler and lived to tell the tale

When the notice of lawsuit landed on the court office desk, officials rubbed their eyes in disbelief, So did members of the SS.

It was March 1935, nearly two years after the Nuzis came to power. Yet a Berlin law firm had charged the Chancellor of the Third Reich, Adolf Hitler, with involvement in a murder plot and it sought damages from him.

That anyhody would have the temerity to take such a course of action demonstrated just what some people are villing to do in the name of justice even under the Third Reich,

The charges were Inid by Dr Werner funder and his junior partner, Dr Erich Wedell, on behalf of the widow of Dr



Werner Punder .. blood-spattered

Erich Klausener, who had bean sbot by the Gestapo on 30 June 1934 - the date which become known as The Night

Klausaner was a senior officiol in the Often the Investigators have only Church - he was also related to Ründer

no longer recall tha name of an employ-

• The Land of Prussia and Hermann Goaring

DIE @ WELT

· Wilhelm Frick, Interior Minister of both Prussia and the Third Reich, and · Franz Gürtner, Minister of Justice for both the Third Reich and Prussia.

She claimed that they had, on or before 30 June, 1934 had ordered the sccret police (Gestapo) to kill her husband.

The allegation was that on midday on the 30th, two Gestapo men had entered Klansaner's office in the Reich Transport Ministry at Wilhelmstrasse 80 and shot him.

... The official Nazi story, was that Klausener had sltot himself. Frau Klousener's indictment; alloged that her husband had bean shot by the Gestap of that 'he had done nothing to warrant being shot; and that he had baon in no. way connected with any movements against the Third Reich which resulted in the. Nazi purge of 30 June 1934.

There were two long weeks of silence. from the Reich. Then it acted swiftly. On 16 April, 1935, both lawyers were arrestad in their officer As Rinder sat in his cell, he noticed blood on the walls. Thia was where, a little more than a year before, one of Hitler's closest hench-

men, Gregor Strassen, had been shot. it. Thousame, fale might well befall Punder he was fold by SS officer Me singer. A milder sectence would only be possible if Pünder admitted that the aim of the allegations was to mount a public action against the Führer and the Reich.

Hauptsturmfuhrer Gildisch went to stop any court case it wanted to: But in Klausener's office on the 30th of June this case it had, as Funder told the SS and told him that he was under arrast; officer, passed a law anabling him to go Klausener went to fetch his hat from the to court. In fact the law forced such a , But Punder was able to give Melsinger an astounding aoswaratba lawsuitbad been submitted because it was in me-cordance with a law passed by the gov-arnment of the Reich. Indeed, an officer superior to ! Meisliger In 1 the SS, Reich Ministry of Transport and olso a senior lay member of the Catholic Pindar to follow this course of action. Transport Minister, Klausener's depart- Talaling to 30 June was passed. But it mental head, that Klausener had shot laid down that charges first had to be Pünder and Wedall both axpected to died Thay were kept in jall for several

When, a year later, Punder and Frau weeks before powarful influence was Klausener appeared with their list of al-(Continued on page 15 10th to legations, Transport Mioister Eltz von into this atranga position has never ade-

■ FRONTIERS

No. 1209 - 12 January 1986

Munich's controversial train vigilantes to be replaced

Frankfurier Rundschap

renms of privnialy employed "black shcriffs" used to police Munich's underground railway system and other public places are to be replaced.

Munich council, which has an SPD-Green majority, thinks that image-improving plans such as getting rid of the gangster-like black uniform and replacing it with something more congeoial do no go far enough. Cosmetic changes are insufficient.

The armed black sheriffs have run into a lot of criticism over the years and there have been several court cases involving assault, some serious.

The dispute has been running for about 10 years, and it seems that finally it is being resulved against the interest of the head of the group, judo and karate instructor Carl Wiedmeier.

The opposition Christian Democrats on the council oppose the shcriffs' replacement by municipal employees. CDU councillor Elisabeth Schlosser said they provided an efficient form of protection for women, children and old people.

Her colleague, Franz Josef Delonge,

Lady sacks tax

The tax department in Düsseldorf L has received a letter from a woman in Essen: "After lung consideration, I have decided to terminate my membership with your organisation because the membership fees are now excessive."

Continued from page 14

brought to bear and they were released.

Frau Klausener even got her damages -

and thus, the government indirectly nc-"

knowledged that her husband had in-

So how was it that this all came to

happen? On 24 June, 1934, Klausener

addressed a huge porade on the oopa-

sion of the Catholic conference in the

city. The Nazis saw this and it frigh-

tened them that someone was able to

ated Strasser, former Chancellor

rack and, as he did so, Gildlsch shot him

from behind, put the pistol in Klausen-

er's hand, and then notified Reich

When Hitter that week hit the SA and

its leader, Ernst Rohme (who but phenyed) ty A newspaper in Bgypt, the Bourse accused of planning a revolution), other: Egyptienne, even gloated that relatives,

people not in the SA were also mur. of the victims of 30 June would sue and

The accepted version riow is that SS the opposite. The government could

considered.

General Straigher, and Klausener were ... hindering the process.

deed been murdered.

mobilise so many people ::

(Die Well, Bonn, 30 November 1985)

rate of crime city wide. Klaus Hahnzog, the bürgermeister, said the SPD opposed too much power heing put into private hands. He

chologically better for the job. Opponents of the sheriffs would like to see proper policemen take over, but the Baynrian Ministry of the Interior says that there is no money available for new recruits and policemen cannot

be transferred from other posts.

thought municipal workers were psy-

snid the underground railway system

(U-Bahn) was safer than any other

anywhere and the council majority

were demonstrating "blundering preju-

But Klaus Jungfer (SPD) said mis-

chievously that the Peking U-Bahn was

safer, In any case, crime in Munich was

not high and that the rate of crime on

the U-Bahn was no greater than the

dice" in insisting on change.

Now a scheme is being worked out for a force armed with dogs instead of pistols. It would take over gradually on the various lines between the end of 1986 and the end of 1987.

It is clear that the change is going to be expensive. The current system costs 1.5 million marks a year. Municipal workers would cost between 4 and 5 million marks - some put the figure even higher.

Opponents of the system say it is cheap only because the service quality is bad and the employees hadly paid.

On grounds of cost, the sheriffs cannot be yet discarded at the Olympic Studium and some other public places. The sheriffs wenr a star with the in-

scription "Honour and Justice", but they float talways live up to it.

One memher of the team has managed to pick up five assault convic-

Rübenoch, for whom misbehnvlour by

the organs of Stata was on inimagineable

concept, sold in shocked tones 'Are

you intending casting doubt on a state-

ment from the highest authority in the

On 3 July, 1934, the Nazi govern-

of 30 June and 1 and 2 July by enshrin-

ing in law the right of the State to defend

In spite of this, an odd anomaly re-

However, the reality was prefisely

On 13 December 1934, a law dealing

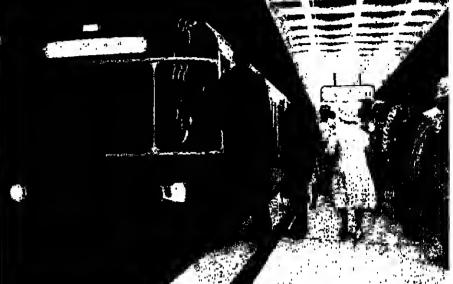
with compensation cialitis specifically

pressed before compensation could be

How the Nazis ever got themseives

malnad - legal action was still a possib-

Yes. They certainly were,:



Honour and justice? Or something else? Black eheriffs at work.

tions and another fur shooting at a Yugoslav at Odeonsplatz station.

At the end of 1979, an SPD member of the Bavarian Land assembly tabled 34 questions for four ministries to answer. One of the hones of contention was a nuclear power station being guarded by the black sheriffs.

There had been incidents in which rabbits, ducks and swans had been shot at; shots had been fired in a washroom; and a cooling tower exterior had been

Over a five-year period, 17 intances have been investigated, leading 17 prosecutions and seven convic-

quately been answered. After all, they

could have compensated anybody they

chose without recourse to o court of law

Perhaps it had something to do with

under a legal system they dominated.

Hans voo Dohnanyi, a highronking of-ficial in the Justice Ministry. Von Doh-

nanyi missed no opportunity of think-

ing up ways of creating difficulties al-

most as an intellectual exercise. The

legislation might have been his play-

In any case, SS officer Breithaupt

really had in oll naiveta recommended

that the Klausener cose be submitted in

line with this law. It was then that the

Nazis realised what they had let them-

This year, the employees of the firm

are celebrating what would have been

the old mon's 100th birthday by setting

up a foundation to be known as the

Werner Pünder Prize under which

10,000 marks will be awarded each year

for a work dealing historically or consti-

tutionally with freedom and totalitar-

(Die Welt, Bonn, 4 December 1985)

Enno von Loewenstern

selves in for.

by his aon, Albrecht.

Pubic knowledge

Bonn man hod no idea that the new telephone number the post office gave him was famous. Famous enough to be included in a Travellers' Guide 10 the Copital published as part of a freesheet newspaper.

The man started getting telephone calls from men during the night. After some months he discovered the reoson why: Claudia, the "queen of Bonn's cnll-

In Munich, there have been court cases in which black sheriff victims have told of having thumbs broken, being hit with left hooks and being

A case of a male ballet dancer who sustained a broken skull while allegedy being manhandled by a black sheriff is due to be heard.

(Franklurier Rundschau, 14 December 1985)

girls" once had the number. She used to advertise in the free sheet but at the beginning of 1984, she had

the telephone disconnected and the

Bundespost transferred the number to However, the production of the guide continued together with outdated infor-

mation about Claudia. Now a Bonn court has rejected the man's suit for 1,50t) marks damages. It said the publisher could not have known that Clandia had moved on and that the

number had been transferred.

(Süddeutsche Zeitung, 7 December 1985)

Crocodile storm

ape-recorded tropical storms are being played to crocodiles in Augsburg zoo in an effort to stimulate their love life. The zoo has been trying unsuccessfully to get the crocodiles to breed.

Crocodiles copulate only with acoustic stimulation and attempta have been made to simulate jungle sounds by, for example, using a watering-can as a wind inatrument and performing drum rolls night after night.

The tropical storms in Augaburg have not yet led to eggs being laid, but scientists think that this time they are on the

(Kieler Nachrichten, 10 December 1985)

Winter streaker

mntor-cyclist took advantage of a audden warm spell in December lo ride noked through the streets of Duisdorf, near Bonn. Police said December streakers are rare. Those on motorbikes are still rarer. The policeman who halted the streaker said the 21-year old simply said in explanation that the

(Kteler Nachrichton, 4 December 1985)

Pünder survived the Third Reich and, after the war, set up practice in Frankfurt, in the Federal Republic. He died in 1973. Today the practice is run

weather had become too warm for him.